



Wyremontowano  
oddział ginekologii  
w szpitalu

AKTUALNOŚCI

STR. 3

Ruszyła V liga

SPORT

STR. 13-15

DZIENNIK  
POMORZA

Informacje z Regionu  
Ogłoszenia drobne



portalpomorza.pl  
licz. oddr. www - 5 300 000

# KURIER Kwidzyński

## Mała Miss

**PLEBISCYT.** Do końca wakacji potrwa nasz plebiscyt "Mała Miss Lata Kuriera Kwidzyńskiego". Zachęcamy do głosowania za pomocą kuponu, który znajduje się obok zdjęć kandydatek. O tytuł Małej Miss rywalizuje ponad 60 dziewczynek. Rywalizacja jest zacięta, co tydzień zmienia się kolejność w plebiscytowym rankingu. Wszystko może się jeszcze zdarzyć. Na zwyciężczynie czekają atrakcyjne nagrody.



BLISKO WAŻNYCH SPRAW • Tygodnik lokalny powiatu kwidzyńskiego • Wychodzi od 1991 roku •

NR 33/1049 • 17.8.2011 r. • Cena: 2,40 zł (w tym VAT 5%)

### WYDARZENIE

## Nowe rondo



Dobiega końca budowa przebudowa skrzyżowania ulic Chopina, Batalionów Chłopskich i Górnej. Modernizowane są także nawierzchnie ulic w tej części miasta. Położone zostały już pierwsze warstwy asfaltu.

STR. 5

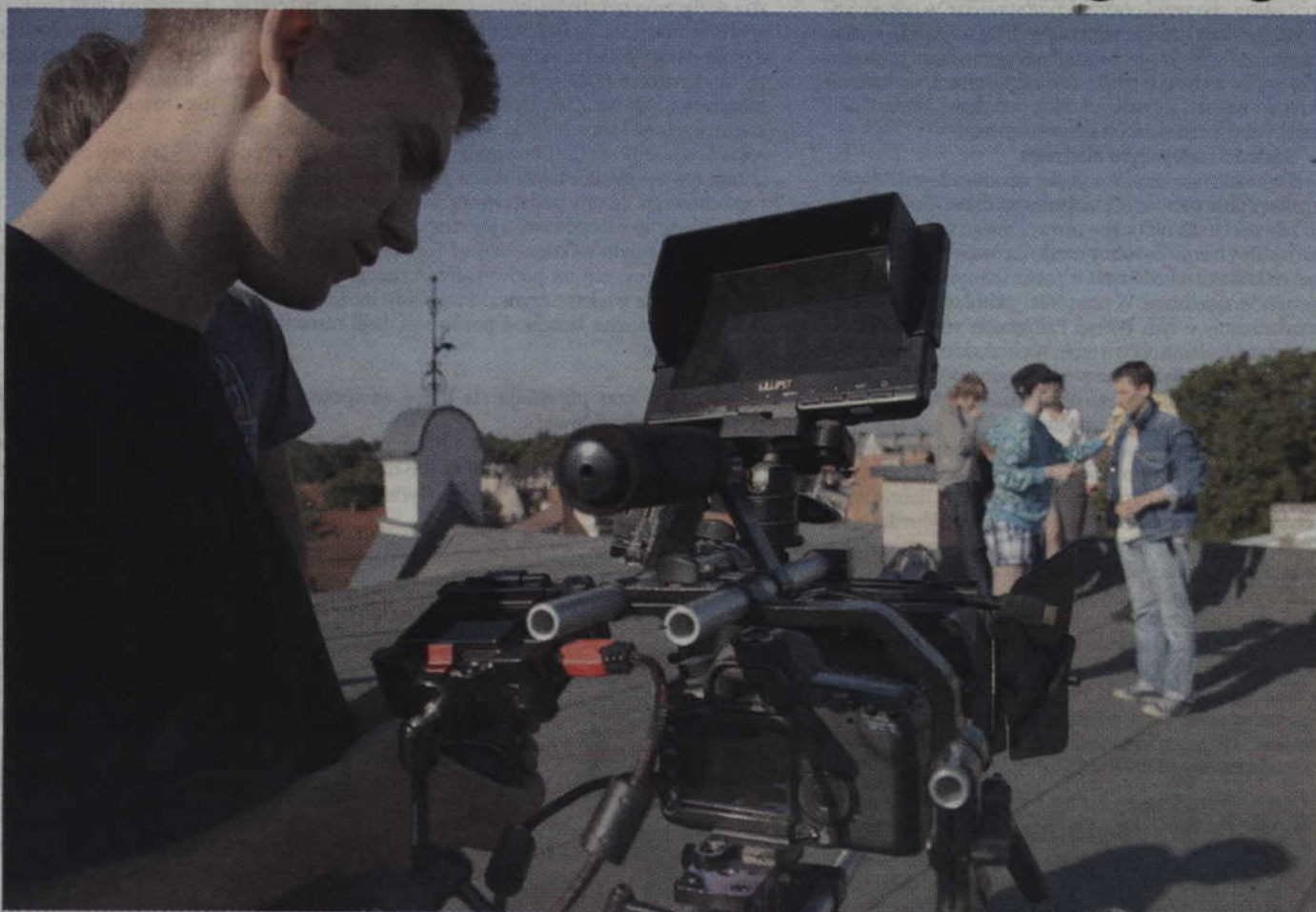
### BYLIŚMY PRZY TYM

## Grochówkowe święto

Pięćset porcji grochówki rozeszło się w niecałe dwie godziny. Mimo to mieszkańcy wspólnie bawili się do 4 nad ranem. W Gardei już po raz czwarty odbyła się Grochobiesiada pod hasłem „Obudźmy moc gardejskiego kotła” organizowana przez Stowarzyszenie „Gardanium” i Gminny Ośrodek Kultury.

STR. 10

# Uwaga – film kręcą!



-W filmie jest dość dużo erotyki i mam nadzieję, że uda się to wszystko fajnie i smacznie pokazać – mówi Marcin Szuwarowski, kwidzynianin i reżyser filmu „Żaklina”.  
- Gra tutaj jednak 15-letni aktor i 31-letnia aktorka, więc może to wywoływać lekkie kontrowersje. Chodzi jednak o to, aby poruszać trudne sprawy. Tym bardziej jeśli zdarzają się wokół nas.

STR. 4

REKLAMA

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO  
HANDLOWO - USŁUGOWE

Kwidzyn ul. Sportowa 2  
tel. 279 46 68, 279 48 45  
e-mail: gaminex@gaminex.com.pl

GAMINEX

#### WYKONUJEMY USŁUGI:

- Roboty ziemne, usługi transportowe
- Wывóz nieczystości, gruzu budowlanego itp.
- Sprzątanie placów, nieruchomości itp.
- Praca wózkami widłowymi

#### WYNAJMUJEMY:

- Rusztowania wszelkiego typu
- Szalunki budowlane

#### POSIADAMY LOKALE I POMIESZCZENIA DO WYNAJĘCIA

- Pomieszczenia na działalność gospodarczą
- Mieszkania
- Biura
- Garaże
- Hale

**Sprzedaż piasku z własnej kopalni (wraz z transportem)**

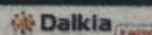


Ceny promocyjne -  
możliwość negocjacji!

**AGRO-ENERGIA** Sp. z o.o.

- Zapraszamy zainteresowanych sprzedają słomy zbóż, rzepaku oraz siana •
- Jesteśmy zainteresowani zakupem słomy sprasowanej lub słomy pozostawionej na pokosie •
- W przypadku łąk objętych programami rolnośrodowiskowymi możemy wykonać koszenie i zbiór siana •

Tel. 55 243 27 39, 510 143 526  
e-mail: agroenergia@dalkiaterm.pl



## WARTO WIEDZIEĆ

## Nie pozwól się okraść

Kwidzyńska Policja w obecnym sezonie letnim (od 15 czerwca br.) zanotowała 14 zgłoszeń kradzieży z włamaniem do domów i mieszkań. Dlatego apeluje do mieszkańców o zwiększoną czujność.

-Postarajmy się zabezpieczyć właściwie nasze mieszkanie lub dom w trakcie naszej nieobecności - mówi Bożena Schab, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie. -Pamiętajmy czasami włamywaczowi wystarczy chwila naszej nieobecności np. kiedy jesteśmy na zakupach, nad jeziorem.

## Zamykajmy okna i drzwi

Próba wejścia do mieszkania / domu może odbyć się przez drzwi, okno, balkon lub okienko piwniczne. Pamiętajmy więc przede wszystkim o zamykaniu okien, drzwi. Pomyślmy również o wzmocnieniu drzwi i okien podczas naszej dłuższej nieobecności. Dodatkowe zasuwki, zamki okienne, ograniczniki otwarcia, antywłamaniowe żaluzje czy rolety znacznie utrudniają wejście do wewnątrz mieszkania, a sygnalizatory mogą automatycznie włączyć światło, gdy w pobliżu pojawi się „nieoczekiwany gość”.

## Do włamania nie potrzeba wiele czasu

-Z policyjnych doświadczeń wynika, że złodziejowi do dokonania włamania nie potrzeba wiele czasu - wyjaśnia B. Schab. -Dlatego wychodząc wieczorem z domu stwórzmy pozory naszej obecności przez np. pozostawienie w pokoju włączonego światła i zawsze zamykajmy drzwi nawet jeśli wychodzimy na chwilę. W przypadku dłuższego wyjazdu poprośmy znajomych, rodzinę o opiekę nad mieszkaniem, opróżnianie skrzynki na listy, zabranie ulotek z pod drzwi. Dłuższy brak oznak pobytu mieszkańców kusi włamywaczy.

## Sąsiedzi najlepszym alarmem

Doświadczenie uczy, że najlepiej zapobiega zagrożeniu włamaniami do domów współdziałanie sąsiedzkie. Nie ma lepszego zabezpieczenia niż czujne oko życzliwego sąsiada. Dlatego nie bądźmy bierni. Zwróćmy uwagę na osoby obce przebywające na klatkach schodowych, w pobliżu naszych mieszkań, jak również w sąsiedztwie. W przypadku jakichkolwiek podejrzeń poinformujmy o tym Policję. Pamiętajmy również aby nie wpuszczać do domu obcych osób. Wielu złodziei, oszustów pod pretekstem sprzedaży różnego rodzaju artykułów lub zebrania dokonuje rozpoznania terenu przyszłego działania.

## Zwróć uwagę na obcych ludzi

-Zwróć uwagę na nieznane Ci osoby, kręcące się po klatkach schodowych i w pobliżu domu - na podwórzu czy na ulicy. Zainteresuj się nimi, zapytaj kogo szukają, dobrze im się przyjrzyj, abyś zachował w pamięci ich twarz, sylwetki, ubiór. Twoje spostrzeżenia mogą okazać się bardzo pomocne przy ustalaniu tożsamości włamywaczy. Podczas nieobecności sąsiadów zainteresuj się bliżej „odwiedzającymi” ich obcymi osobami. Staraj się ustalić przyczynę pukania, stukania, szczekania psa. Pamiętajmy, że każde dodatkowe zabezpieczenie utrudnia złodziejowi „pracę” i powoduje, że traci cenny dla niego czas, podczas jego pokonywania. Prowadzi to często do rezygnacji dokonania przez niego przestępstwa, albo wybrania innego niewłaściwie zabezpieczonego mieszkania - podsumowuje rzecznik prasowy KPP w Kwidzynie. (fox)

## Policja przypomina!

Niezależnie od tego czy jesteś ofiarą, czy świadkiem przestępstwa, jak najszybciej staraj się powiadomić Policję. Prawdopodobieństwo ujęcia sprawcy zależy od czasu, jaki upłynął od zdarzenia do wezwania Policji. Dzwoniąc na Policję masz prawo zachować anonimowość.

## REKLAMA

**SALON PSIEJ URODY REKSIO**  
Sylwester Karak

Zapraszamy wszystkich właścicieli ze swoimi pupilami do nowo otwartego salonu psiej urody

Strzyżenie psów konkurencyjne ceny

Wizyty umawiamy na telefon  
Tel. 509 035 106

Kwidzyn,  
ul. Żeromskiego 38  
(blisko Manhatanu)

Kwidzyński  
Biuro Reklamy i Ogłoszeń  
Kwidzyn, ul. Chopina 26  
tel. 55 645 75 40  
fax. 55 645 75 41  
e-mail: biuro@kwidzynski-reklamowcy.pl  
portalpomorza.pl

**POŻYCZKI - SZYBKA DECYZJA**  
DOJEŹDZAMY DO KLIENTA

ZATRUDNIMY DORADCÓW  
Tel. 503 197 811

## KRÓTKA ROZMOWA

## Ponadczasowa forma działalności

Czy spółdzielczość jest potrzebna, czy też powinno się ją zlikwidować, bo jest reliktem z poprzedniej epoki? Na te pytania stara się odpowiedzieć Jan Pukarowski, prezes kwidzyńskiej Spółdzielni Mieszkaniowej „Pomezania”.



Jan Pukarowski  
prezes spółdzielni Mieszkaniowej „Pomezania” w Kwidzynie.

## - Czy spółdzielczość jest potrzebna?

- Od lat trwa dyskusja o na temat czy lepsze są wspólnoty mieszkaniowe czy spółdzielnie. Na rynku jest miejsce zarówno dla wspólnot, jak i dla spółdzielni. Powinny być jednak stworzone jednakowe warunki dla wszystkich. Niestety od lat 90-tych nie ma jasno sprecyzowanych zasad funkcjonowania spółdzielczości. Poza tym często twierdzi się, że wspólnoty będą miały opłaty o 50 czy nawet 100 proc. mniejsze. Nie można tak twierdzić. Żeby porównać opłaty należałoby wziąć pod uwagę taki sam budynek i podobne warunki. Inaczej we wspólnotach wygląda kwestia rozliczeń energii cieplej czy ciepłej wody, a inaczej w spółdzielniach np. w bardzo dużych miastach czy w Kwidzynie. Koszt podgrzania 1 m<sup>3</sup> wody na osiedlu Zatorze I, po modernizacji instalacji w ubiegłym roku, wynosi w granicach 8-10 zł. Na Zatorzu II funkcjonuje system central zbiorowych, w których woda jest podgrzewana w taki sam sposób od lat 80-tych. Cena podgrzania 1 m<sup>3</sup> wody wynosi tam ok. 20 zł. Poza tym różna jest wysokość funduszu remontowego. Mamy podstawową stawkę, ale każdy może indywidualnie zdecydować o jej zwiększeniu, a niektóre prace można było wykonać szybciej. Jeśli mieszkańcy budynku decydują się na podwyższenie stawki płaconej na fundusz płacą większy czynsz. Przykłady można mnożyć, dlatego nie można stosować porównań, jeśli warunki nie są takie same.

- Co jakiś czas pojawiają się głosy, że spółdzielczość powinno się zlikwidować...

- Nagonka na spółdzielczość to nic nowego. Nie będę wymieniał nazwisk posłów, którzy wyrażali się negatyw-

nie o tej formie działalności. Oczywiście, że zdarzają się złe funkcjonujące spółdzielnie i jest wówczas

o nich głośno, ale nie wolno twierdzić, że tak funkcjonuje cała spółdzielczość. W całym systemie spółdzielczym, tak jak w każdym innym systemie gospodarczym, można znaleźć złe przykłady. W gronie spółdzielców także zdarzają się nieudolne osoby, które dostarczają argumentów osobom nieprzychylnym tej formie działalności. Takie przypadki należy zwalczać i udoskonalać prawo, aby nie pozwalało na takie działania. W dużych aglomeracjach są bardzo duże spółdzielnie. Zasoby nie są w najgorszym stanie i po likwidacji powstanie wiele wspólnot. Na rynku jest także wielu zarządców nieruchomości. Zarządzanie lokalami to praca na wiele lat, dlatego jest także lobby zainteresowane tym, aby powstawało jak najwięcej wspólnot.

- Jak pan odbiera opinie, że spółdzielczość to relikty minionej epoki?

- Wiadomo, że w okresie rządów jednej „słusznej” partii istniał system nakazowy. Spółdzielczość musiała realizować plan zgodny z polityką partii. Mimo że upłynęło już tyle lat, to tak to przylgnęło do spółdzielczości, że kojarzona jest z okresem PRL. Jednak spółdzielczość ma korzenie sięgające nie tylko ubiegłego wieku. Spółdzielnię zakładał Stanisław Staszic. W Grudziądzu funkcjonuje spółdzielnia, która ma prawie 100 lat. To nie wymysł PRL czy PZPR. To ponadczasowa forma działalności. Mam ustawę o spółdzielniach mieszkaniowych z 1923 roku. Prawnicy twierdzą, że po kilku poprawkach byłaby to idealną ustawą sprawdzającą się w dzisiejszych czasach. (jk)

## NA DWA GŁOSY

## W Marezie trzęsą się budynki



Janusz Dziadko  
radny gminy Kwidzyn

Mieszkańcy Marezy (gmina Kwidzyn) skarżą się na ruch ciężkich pojazdów, które często przekraczają dozwoloną prędkość. Droga, która przebiega przez wieś to droga krajowa, administrowana przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad. Według administratora nie spełnia ona kryteriów drogi krajowej. Uzyskała taki status, aby umożliwić budowę mostu przez Wisłę. Aby inwestycja była realizowana na szczeblu krajowym most musiał połączyć dwie drogi krajowe.



Zdzisław Kuczmiński  
kierownik Rejonu Tczew Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad

-Budynki są popękane. Jeśli sytuacja się nie poprawi to pozostanie nam chyba zablokować drogę. Jeśli już nic nie można zrobić, to należy przynajmniej wprowadzić ograniczenie prędkości na tej drodze do 30 km na godzinę. Samochody ciężarowe jeżdżą 80 km na godzinę. Widać, że często są przeładowane.

Policja nie ma na to wpływu. Kierowcy łamią przepisy nieustannie. Budynki się trzęsą. Będziemy też zmuszeni występować o odszkodowania za uszkodzone domy jeśli nic w tej sprawie się nie zmieni.

-Ta droga nie ma parametrów drogi krajowej, ale gdyby jej nie przekształcić w drogę krajową nr 90, nie byłoby mostu. To był warunek uzyskania środków z budżetu państwa na budowę mostu. Droga może być nierówna i nieładna, ale dziur na niej nie ma. Ja nie kieruję kierowców, żeby wybierali tą drogę. Ustawienie znaku nic nie da. Poza tym nie można na drodze krajowej zastosować takiego ograniczenia. Policja musi egzekwować ograniczenie prędkości poprzez mandaty i punkty karne. Nawet po ustawieniu znaków ograniczających prędkość do 10 km na godzinę, nikt w ich respektował. Jeśli chodzi o odszkodowania, to w razie takich wniosków będziemy szacowali szkody. (jk)

## DYŻUR REPORTERA



W każdą środę i czwartek w godz. 10.00 - 14.00 reporter "Kuriera Kwidzyńskiego" czeka na sygnały Czytelników. Można zadzwonić - tel. 645 75 40, albo przyjść do redakcji - ul. Chopina 26.

Czekamy też na maile - kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl.

W tym tygodniu na sygnały Czytelników czeka Mirosław Wiśniewski.



Zakończono modernizację oddziału ginekologicznego w kwidzyńskim szpitalu

## Teraz możemy się chwalić



-Teraz mamy oddział, którym możemy się pochwalić - mówił Edmund Nowak, ordynator oddziału ginekologiczno-położniczego kwidzyńskiego szpitala.

Fot. Mirosław Wiśniewski

**KWIDZYN.** -Po przebiegu remontu mamy teraz czysty i piękny oddział, którym możemy się pochwalić - stwierdził Edmund Nowak, ordynator oddziału ginekologiczno-położniczego w Kwidzynie.

Prezes spółki "Zdrowie", Leszek Czarnobaj podziękował Powiślańskiemu Bankowi Spółdzielczemu w Kwidzynie za wsparcie modernizacji oddziału ginekologicznego kwidzyńskiego szpitala.

-Nasza firma od lat wspiera wiele inicjatyw społecznie pożądanym - mówi Iwona Floriańska, główny księgowy Powiślańskiego Banku Spółdzielczego w Kwidzynie. -Jeśli tylko pozwalają na to nasze możliwości finansowe w ramach ustalonego budżetu to bardzo chętnie partycypujemy w podobnych przedsięwzięciach. Tym razem spółka „Zdrowie” wystąpiła do nas

z prośbą o dofinansowanie remontu oddziału ginekologicznego i chętnie wsparliśmy te prace.

### Malowanie na oddziale

Na oddziale odbyło się malowanie, wymieniono również ochraniacze do drzwi oraz odbojnice.

-Oddział wymagał modernizacji po ostatnich pracach przeprowadzonych 5 lat temu i wyraźnie kontrastował z odnowionym oddziałem położniczym - mówi Edmund Nowak, ordynator oddziału ginekologiczno-położniczego kwidzyńskiego szpitala. -Teraz dzięki wsparciu banku mamy czysty i piękny oddział, którym możemy się pochwalić.

### Modernizacja trwała miesiąc

Prace przy modernizacji trwały około miesiąca, jednak nie zamknięto oddziału tylko systematycznie odnawiano

kolejne sale. Harmonogram prac zorganizowany był w taki sposób, aby nie przeszkadzało to w funkcjonowaniu oddziału. Leszek Czarnobaj, prezes spółki Zdrowie oraz Edmund Nowak, ordynator oddziału ginekologiczno-położniczego i Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński oprowadzali przedstawicieli banku po wyremontowanym oddziale. Zmiany wyraźnie przypadły do gustu pani Iwone, choć przyznaje, że ostatni raz była tutaj gdy... sama korzystała z usług tego oddziału.

-To było 12 lat temu i było tutaj zupełnie inaczej - stwierdziła I. Floriańska. - Był to w końcu ubiegłego wieku. Po tej modernizacji rzeczywiście oddział jest bardzo przyjazny dla przebywających tam kobiet.

### Potrzebne wsparcie sponsorów

To nie pierwsze zdarzenie, kiedy Powiślański Bank Spółdzielczy wspiera moder-

nizację kwidzyńskiego szpitala. Swoje środki przekazał również m.in. na wcześniejszą modernizację oddziału ginekologiczno-położniczego, zakup stołu operacyjnego czy też krzesła kardiologicznego. Dlatego też nie dziwnego, że nieśmiało wspomniano również o kolejnych potrzebach kwidzyńskiego szpitala.

-Potrzeby służby zdrowia są olbrzymie - mówi E. Nowak. - Jesteśmy jednak całkiem niezłe wyposażeni w sprzęt medyczny, a to jest najważniejsze. Przydałyby się nam jednak dwa kardiomonitoringi do kontrolowania stanu płodu oraz musimy już zacząć myśleć o zakupie nowego aparatu USG. Ten który mamy ma już 20 lat i choć jest niezłej klasy, to jest już sprzętem starej generacji. Szpital sam niestety nie udźwignie kosztu zakupu takich urządzeń, za to suma rządu 110-150 tys. złotych, więc będziemy starać się o wsparcie sponsorów.

(fox)

## Położą kafelki Coraz bliżej końca budowy hali

**KWIDZYN.** Gdańsk chwali się zbudowaniem nowoczesnego stadionu na Euro 2012, a Kwidzyn pod koniec roku będzie mógł pochwalić się wybudowaniem hali widowiskowo-sportowej. Kompleks sportowy składający się z hali i krytej pływalni powstaje przy ul. Wiejskiej. Jeszcze wiosną wydawało się, że wykonawca ma duże opóźnienie.

-Faktycznie wiosną mówiłem, że opóźnienie sięga dwóch, a nawet trzech miesięcy, obecnie jednak tego nie widać. Zakres sprowadzonych prac jest bardzo duży i widać, że budowa nabrała tempa. Nie widać więc opóźnienia i mam nadzieję, że prace zakończą się w terminie. Oprócz budowy samej hali trwa budowa krytej pływalni. Wykonawca ma już gotową niekłą basenu i powinien zacząć układanie kafelek - mówi Piotr Halagiera, wiceburmistrz Kwidzyna.

Powierzchnia użytkowa hali będzie miała prawie 4 tys. m kw. Całkowita powierzchnia obiektu przekroczy 9 tys. m kw. Boisko będzie miało wymiary 22 na 44 m. W obiekcie znajdą się pomocnicze sale sportowych do ćwiczeń kondycyjnych, siłownia, sala do gry w squasha, zaplecze dla sportowców, w tym pomieszczenia kontroli antidopingowej, sauny oraz pomieszczenia do masażu. Zajęcia sportowe będą mogły odbywać się jednocześnie na czterech arenach. Na widowni hali będzie mogło zasiąść ponad 1500 widzów. Pływalnia będzie się składała z hali basenów, w której znajdują się baseny pływackie o wymiarach 25 na 12,5 m, basen do nauki pływania z częścią rekreacyjną, zjeżdżalnia wodna o długości 90 m, brodzik dla dzieci oraz dwie wanny z hydromasażem. Przewiduje się między innymi wyposażenie hali basenowej w akumulatorowy podnośnik, który pozwoli na przemieszczenie się osobom niepełnosprawnym z krawędzi niekły basenu do wody. Zagospodarowane zostanie również otoczenie obiektu. Wybudowane zostaną drogi wewnętrzne, umożliwiające dojazd do kompleksu sportowego, miejsca postojowe dla 132 samochodów oraz 7 autokarów. Wykonawcą jest Przedsiębiorstwo Robót Energetyczno-Budowlanych BUDREM z Luzina (powiat wejherowski). Inwestycja, która uzyskała unijne dofinansowanie, będzie kosztowała ponad 32 mln zł. (jk)

## Budują nawierzchnie

## Odwodnią ulicę Wielką

**KWIDZYN.** Trwa modernizacja ulic Kolistej, Łamanej, Wielkiej i Studziennej. Prace miały zakończyć się do końca sierpnia, ale ich zakres zwiększono, między innymi z powodu problemów z odwodnieniem oraz dodatkowych wniosków zgłoszonych przez mieszkańców.

-Zauważyliśmy problem związany z odwodnieniem ulicy Wielkiej. Musimy dokonać zmian w projekcie. W czasie intensywnych opadów deszczu dochodzi do zalewania budynków położonych niżej. Musieliśmy zmienić profil tej ulicy, podnosząc jej poziom z jednej strony. Dzięki temu woda będzie spływała do znajdującego się przy domach rozlewiska. W trakcie budowy wiele uwag zgłaszają mieszkańcy. Na etapie projektowania nie bardzo potrafili wskazać swoje potrzeby. Uwagi pojawiają się podczas wykonywania prac. Oczywiście nie wszystkie postulaty można uwzględnić, ale cały czas rozmawiamy z mieszkańcami na temat możliwości realizacji ich uwag - wyjaśnia Piotr Halagiera, wiceburmistrz Kwidzyna.

Koszt modernizacji ulic wyniesie ok. 3 mln zł. W ubiegłym roku mieszkańcy ulic Kolistej, Łamanej, Wielkiej, Stawki, Studziennej oraz Poligonowej doczekali budowy kanalizacji sanitarnej, deszczowej oraz wodociągu. (jk)



Leszek Czarnobaj, prezes Spółki „Zdrowie” dziękował Iwone Floriańskiej, głównej księgowej Powiślańskiego Banku Spółdzielczego w Kwidzynie.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński, Leszek Czarnobaj, prezes Spółki „Zdrowie” oraz Edmund Nowak, ordynator oddziału ginekologiczno-położniczego oprowadzali Iwonę Floriańską po wyremontowanym oddziale.

Fot. Mirosław Wiśniewski



21-letni kwidzynianin realizował swoją pierwszą fabułę

# Myślałem, że nie dam rady

**POWIAT.** Dziesięć dni trwały zdjęcia do pierwszego filmu Marcina Szuwarowskiego, kwidzynianina studiującego reżyserię na Warszawskiej Szkole Filmowej. Krótkometrażowy film fabularny powstaje na podstawie własnego scenariusza reżysera o fascynacji młodego chłopaka starszą kobietą. Premiera „Żakliny” odbędzie się wiosną przyszłego roku.

Dla Marcina Szuwarowskiego „Żaklina” jest pierwszą większą produkcją filmową. Wcześniej kręcił jedynie krótkie etudy trwające od 2 do 10 minut. Teraz powstaje 30 minutowy film posiadający dość spory budżet jak na film studencki.

- Trochę się bałem, że nie dam rady - mówi M. Szuwarowski. - Na szczęście jednak wszystko udało się zrealizować do końca, choć problemów nie brakowało.

## Niewygodny temat

Film mówi o fascynacji młodego chłopaka starszą kobietą oraz o tym, że seks wcale nie jest najważniejszy.

- Jest dużo erotyki w tym filmie i mam nadzieję, że uda się to wszystko smacznie i fajnie pokazać - mówi reżyser filmu. - Mamy tutaj bowiem 15-letniego aktora i 31-letnią aktorkę, więc może to wywoływać lekkie kontrowersje. Nie ukrywam, że trochę też liczę też właśnie na to. W filmie chodzi bowiem o to, aby poruszać trudne tematy. Tym bardziej jeśli mają miejsce w naszym życiu.

Film kręcono m.in. w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 w Kwidzynie. Początkowo zdjęcia miały być realizowane w innej szkole, jednak dyrektorka tamtej szkoły wycofała się z wcześniejszych ustaleń. Okazało się, że w szkole miały miejsce podobne zdarzenia jak opisywane w filmie i nie chciano wywoływać niepotrzebnych skojarzeń.

## Poszukiwana aktorka

Główną rolę męską czyli Roberta gra Filip Piotrowicz, mający za sobą udział w „Wenecji” Jana Jakuba Kolskiego.

- Zaprosiliśmy go na casting i co mnie bardzo ucieszyło, zgodził się przyjechać - opowiada kwidziński reżyser. - Przyjechało też sporo innych chłopaków z różnych agencji, ale Filip wyróżniał się tym, że nie popisywał się tylko był po prostu sobą. Po zdjęciach mogę stwierdzić, że jest rewelacyjny i na pewno jest mocną stroną tego filmu.

Problem pojawił się natomiast przy obsadzie roli tytułowej Żakliny. Początkowo rolę tę zagrać miała Anna Olpert, jednak okazało się, że ma ona zobowią-

zania serialowe i nie będzie mogła uczestniczyć w planie zdjęciowym.

- Na 6 dni przed rozpoczęciem zdjęć mieliśmy zatem wielki ból głowy, bo nie mieliśmy głównej aktorki - mówi M. Szuwarowski. - Nie mogłem też odwołać zdjęć, bo mieliśmy już zaplanowany plan zdjęciowy, umówionych statystów, itp. Na szczęście mój znajomy polecił mi Monikę Fronczek, którą widziałem w teatrze oraz kilku serialach. Zgodziła się i bierze udział w naszym filmie.

## Zmiany w scenariuszu

Decyzja o tym, aby zostać reżyserem dojrzała w Marcinie dość długo. Wszystko zmieniło się gdy w kwidzińskim kinie obejrzał film „Pręgi”. Później trafił do szkoły filmowej i choć w odróżnieniu do swych kolegów z Warszawy nie miał wcześniejszych doświadczeń filmowych, po nakręconym obrazie czuje się już znacznie pewniej. Jak przyznaje „Żaklina” prawdopodobnie będzie również jego filmem dyplomowym, bowiem ciężko będzie zrealizować kolejny film do sierpnia przyszłego roku.

Co ciekawe początkowo scenariusz był jednak zupełnie o czymś innym.

- Wymyśliłem historię o dwóch chłopakach, którzy chcieli pójść do szkoły filmowej. Wątek poboczny był romans jednego z bohaterów. Po rozmowie z Maciejem Ślesickim stwierdziliśmy, że trzeba rozwinąć właśnie ten romans, a wątek poboczny zostawić szkołę filmową. Była to chyba dobra decyzja, przynajmniej mam taką nadzieję - mówi M. Szuwarowski.

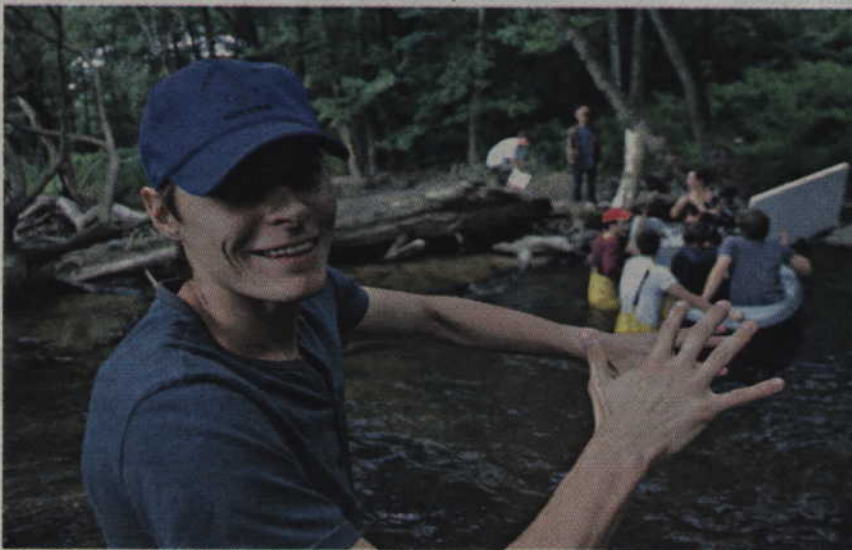
## Energia ekipy filmowej

Film realizowany był przez 10 dni zdjęciowych w Kwidzynie, Rozajnach i Jakubowie. Najcięższy dzień był w Jakubowie, gdzie kręcono wakacyjną kąpiel w jeziorze i aktorzy stali po pas w wodzie. Choć lato mamy takie jak widać, aktorzy z pełnym poświęceniem grali kolejne duble.

- Tak jak w każdym małym mieście ludzie przystawali czasem i przyglądali się temu co robimy - mówi reżyser „Żakliny”. - Gdy-



Zdjęcia do filmu realizowane były m.in. na ulicach Kwidzyna.



Marcin Szuwarowski, 21-letni student Warszawskiej Szkoły Filmowej.



## Żaklina

reżyseria: Marcin Szuwarowski  
II reżyser: Wojciech Klimala  
operator obrazu: Robert Gajzler  
wrolach głównych: Monika Fronczek (Żaklina) i Filip Bobowicz (Robert)



Klaps podczas kręcenia scen przy ognisku.



Reżyser przekazuje swoje uwagi Filipowi Bobowiczowi.

bym sam spotkał ekipę filmową pewnie zrobiłbym to samo. Nikt jednak nam nie przeszkadzał, a ludzie bardzo chętnie nam pomagali. Bardzo pomogły nam władze miasta, dzięki cze-

mu mieliśmy duży komfort pracy. Myślę, że w innym mieście nie spotkalibyśmy się z takim przyjęciem i film nie realizowany byłby z taką samą energią. Większość ludzi pracuje tutaj bowiem

tak naprawdę za darmo, a zapewniono im takie warunki, że nie mieli prawa na nic narzekać. Wielkim wsparciem dla mnie jest na pewno II reżyser czyli Wojciech Klimala, który

przygotowuje się właśnie do zrealizowania swojej pierwszej pełnometrażowej fabuły. Mam również świetnego operatora Roberta Gajzlera, który robi piękne zdjęcia.

(fox)

## Trwa modernizacja skrzyżowania trzech ulic Powstaje kolejne rondo w mieście

**KWIDZYN.** Dobiega końca budowa ronda u zbiegu ulic Chopina, Batalionów Chłopskich i Górnej. Modernizowane są także nawierzchnie ulic w tej części miasta. Położone zostały już pierwsze warstwy asfaltu. Podczas modernizacji ulic pojawiły się problemy ze spływającą z ul. Górnej wody. W czasie intensywnych

opadów deszczu na ul. Ślepej tworzyły się bardzo duże kałuże.

-Musieliśmy rozszerzyć zakres prac. Trzeba było przeprofilować ulice. Dzięki temu woda nie będzie spływała na ul. Ślepa, tworząc rozlewiska. Woda spłynie ul. Górną w kierunku Wiślanej i trafi do kanalizacji. Jeśli chodzi o stan zaawansowania wszystkich prac to są one bliskie zakończeniu.



Prace przy budowie ronda powinny zakończyć się do końca sierpnia.

## Zatrzymany za rozbój Pobił za telefon

**KWIDZYN.** Do 12 lat pozbawienia wolności grozi 18-letniemu mieszkańcowi Kwidzyna za rozbój na terenie dworca PKP przy ul. Kościuszki. Młody mężczyzna zaatakował przechodzącą tamtędy 20-latkę, pobił i ukrał mu telefon komórkowy.

Do rozbójczyństwa doszło w podziemnym tunelu na terenie dworca PKP w Kwidzynie. Około południa na 20-letniego mieszkańca Kwidzyna napadł inny mężczyzna. Pokrzywdzony otrzymał kilka ciosów w twarz, był bity rękoma oraz kopany po całym ciele. Następnie napastnik zabrał swojej ofierze telefon komórkowy warty 350 złotych, po czym uciekł.

Kwidzyńscy funkcjonariusze zatrzymali sprawcę, gdy ten chciał sprzedać skradzioną komórkę. Policjanci odzyskali telefon, a 18-latek trafił do policyjnego aresztu. Okazało się, że ma on już na swoim koncie podobne przestępstwo. Wczoraj śledczy postawili mu zarzut rozbójczy. Teraz mężczyzna odpowie przed sądem. Grozi mu do 12 lat pozbawienia wolności. (fox)

Położony został już asfalt. Przystąpiono do poziomowania studzienek, aby umożliwić położenie ostatniej warstwy nawierzchni - twierdzi Piotr Halagiera, wiceburmistrz Kwidzyna.

Wszystkie prace modernizacyjne powinny zostać zakończone do końca sierpnia. (jk)

REKLAMA

portalpomorza.pl  
ogłoszenia  
aktualności  
serwis  
ludzie pomorza  
katalog firm i instytucji

tel. 514 430 911  
MULTI-BOX  
ul. Jaworowa 11B/1  
83-110 Tczew  
tel. 514 430 911  
web: www.multibox.org.pl  
mail: wojtek@multibox.org.pl

**KURIER Kwidzyński**  
Biuro Reklamy i Ogłoszeń  
Kwidzyn, ul. Chopina 26  
tel. (055) 645 75 40  
fax. (055) 645 75 41  
e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl

**DobryKredyt**  
Tworzymy przyjazny świat finansów!  
Przyjdź i skorzystaj z bogatej oferty różnych banków.  
**OFERUJEMY KREDYTY:**  
- konsolidacyjne - okres kredytowania do 20 lat  
- hipoteczne do 100% wartości nieruchomości  
- kredyty pod zastaw auta  
- gotówkowe  
Malbork, Plac Słowiański 9c, tel.: 55 647-28-20  
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 14a, tel.: 55 261-81-81  
Sztum, ul. Mickiewicza 34, tel.: 55 640-35-45

**REKLAMA W AUTOBUSACH !!!**  
Masz firmę? Chcesz aby zobaczyli Cię inni?  
Sprawdź koniecznie naszą ofertę!  
Najnowsza forma reklamy  
Tęcza spotkań na 23" monitorach LCD  
Bezkawerywna skuteczność reklam  
Już od 350 zł  
MULTI-BOX  
www.multibox.org.pl

## Przebudowa kanalizacji

# Podjazdowa pełna niespodzianek

**KWIDZYN.** Trwa przebudowa kanalizacji na ulicy Podjazdowej. Podczas prac pracowników spotkały jednak różne niespodzianki kryjące się pod ulicą. Piotr Halagiera, wiceburmistrz Kwidzyna, ma nadzieję, że inwestycja, mimo że trzeba było wykonać dodatkowe prace, zakończy się wraz z końcem wakacji.

Rozdział kanalizacji sanitarnej i deszczowej został dokonany już w lipcu. Jednak w trakcie budowy okazało się, że na odcinku ok. 50 m kolektor ogólnospławny, który miał stać się odcinkiem sieci sanitarnej, jest mocno zniszczony.

Przedsiębiorstwo Wodociągowo-Kanalizacyjne postanowiło, że kolektor ten zostanie wymieniony. Przez to prace nieco się przedłużyły, ale dobiegają końca. Nawierzchnia na ulicy Podjazdowej będzie taka jak przed modernizacją, czyli zostanie ułożona z kostki brukowej – mówi Piotr Halagiera.

Przypomnijmy, że podczas modernizacji sieci kanalizacyjnej na ul. Podjazdowej odkryto fragmenty drewnianego wodociągu. Podejrzewa się wstępnie, że odkopany fragment wodociągu pochodzi z XVII lub XVIII wieku. Trudno jednak ustalić dokładną datę budowy. Można to ustalić



Fragment drewnianego wodociągu z XVII lub XVIII wieku.

tylko po przeprowadzeniu specjalistycznych badań. Drewniany wodociąg znajdował się w bardzo dobrym stanie. Fragment rury drewnianej o długości ok. 2

m trafił do muzeum w Kwidzynie, natomiast pozostałe fragmenty znajdują się w siedzibie Przedsiębiorstwa Wodociągowo-Kanalizacyjnego w Kwidzynie. (jk)



Przebudowa kanalizacji na ulicy Podjazdowej ma zakończyć się z końcem wakacji.

## Bezpłatne porady

### Prawnik

### dla potrzebujących

**POWIAT.** Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Kwidzynie zachęca osoby borykające się z różnymi problemami do korzystania z bezpłatnych porad prawnika. Z porad mogą jednak korzystać tylko mieszkańcy powiatu, którzy objęci są wsparciem opieki społecznej. PCPR rozpoczęło współpracę w tej sprawie z Krajowym Ośrodkiem Informacji i Doradztwa Prawnego.

-Wiele osób nie może sobie pozwolić na pomoc prawną, gdyż jest to zbyt kosztowne. Uznaliśmy więc, że warto znaleźć możliwość udzielania bezpłatnych porad. Dzięki temu, że kupujemy miesięcznik Adwokat Rodziny, uzyskaliśmy możliwość bezpłatnych porad prawnych dla mieszkańców naszego powiatu. Poczta elektroniczną można się kontaktować z Krajowym Ośrodkiem Informacji i Doradztwa Prawnego. Porady są bezpłatne. Z usługi tej mogą jednak korzystać tylko osoby korzystające z pomocy społecznej, ofiary przestępstw, w tym ofiary przemocy w rodzinie oraz członkowie rodzin, w których dochód na jedną nie przekracza 500 zł miesięcznie. Z porad mogą skorzystać też bezrobotni oraz inne osoby, które znalazły się w trudnej sytuacji materialnej lub zdrowotnej – mówi Renata Majda, kierownik Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Kwidzynie.

Pytania do prawnika można wysłać samodzielnie, ale osoby, które mają problemy natury prawnej i nie bardzo wiedzą jak je sformułować, mogą udać się do Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie.

PCPR ma prawnika, który pomoże sformułować pytania, które następnie zostaną wysłane drogą elektroniczną do Krajowego Ośrodka Informacji i Doradztwa Prawnego. Renata Majda podkreśla jednak, że pomoc prawna dotyczy tylko spraw związanych z pomocą społeczną, a nie problemów związanych np. z dziedziczeniem czy spraw majątkowych.

(jk)

Pytania, opisy spraw oraz wszelkie materiały ułatwiające prawnikom udzielenie porady można kierować pocztą zwykłą na adres: Ul. Prosta 2/14 lok. 204, 00-850 Warszawa lub pocztą elektroniczną: [adwokat@adwokat-rodziny.com](mailto:adwokat@adwokat-rodziny.com). Prawnicy udzielają porad prawnych lub informacji zwykle w terminie do 14 dni.

## Kłusowali na jeziorze Martwym

# Z prądem na ryby

**JAROMIERZ (GM. KWIDZYN).** Funkcjonariusze Policji z Gardeji i Kwidzyna wspólnie ze strażą rybacką zatrzymali trzech mężczyzn nielegalnie łowiących ryby. Za pomocą agregatu prądotwórczego razili ponad 6 kg ryb. Grozi im za to kara do dwóch lat pozbawienia wolności.

Okolo godziny 21.30 po-

licjanci z Ryjewa, Kwidzyna i funkcjonariusze Państwowej Straży Rybackiej patrolowali okolice jezior w gminie Gardeja. W pewnym momencie w miejscowości Jaromierz mundurowi zauważyli trzech mężczyzn płynących po jeziorze pontonem. 38-latek i jego dwóch kompanów w wieku 34 i 35 lat za pomocą agregatu razili ryby.

Stróże prawa po krótkiej obserwacji, zatrzymali przestępców. Jak się okazało, mieli oni przy sobie ponad 6 kg złowionych ryb i sprzęt który wykorzystali do kłusownictwa. Łupem mężczyźni padły szczupaki, liny i karasie. Policjanci zabezpieczyli ryby, ponton oraz agregat prądotwórczy, akumulator, okablowanie i silnik elektryczny.

Kłusownicy zostali przewiezieni do policyjnego aresztu, gdzie usłyszeli

zarzuty. Grozi im kara do dwóch lat pozbawienia wolności. (fox)

## Policja

### przypomina

Zgodnie z ustawą o rybacztwie śródlądowym, połów ryb bez stosownego zezwolenia to wykroczenie zagrożone karą grzywny. Natomiast kłusowanie za pomocą sieci lub innego sprzętu jest przestępstwem.

## Wakacje w wiejskich świetlicach

# Wędrowniki wiślaną doliną

**GINA KWIDZYN.** Pod hasłem „Wędrowniki Dolną Wisłą” do końca wakacji w świetlicach wiejskich prowadzone będą zajęcia dla dzieci i młodzieży. Uczestnicy spotkań będą mogli nauczyć się rękodzieła, w tym tkactwa, hafciarstwa oraz wyplatania. Zajęcia mają promować historię Dolnego Powiśla. Ich organizatorem jest Gminny Ośrodek Kultury.

- Tematyka zajęć obejmować będzie historię Dolnego Powiśla, ginące zawo-

dy oraz rzemiosła regionu, a także legendy i podania. Uczestnicy spotkań będą mogli nauczyć się

rękodzieła, w tym tkactwa, hafciarstwa, wyplatania czy wykonywania biżuterii. Zaplanowaliśmy liczne zabawy i konkursy, które dotyczyć będą tradycji i zwyczajów naszego regionu oraz rycerstwa. Będzie można wykonać obraz rycerza w skali 1:1, makietę zamku w Kwidzynie,

pisać do siebie zaszyfrowane wiadomości oraz wziąć udział w zabawie rycerskiej. Uczestnicy samodzielnie będą tworzyli

legendy oraz wykonywali ich inscenizacje. Dzieci będą wykonywały zabawki z zebranych w trakcie spaceru materiałów naturalnych, np. laleczki ze słomy czy korzenne ludziki - zapowiada Katarzyna Bednarek, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury.

Uczestnicy zajęć wakacyjnych będą mieli możliwość bezpłatnego udziału w warsztatach hafciarskich zorganizowanych w ramach unijnego projektu w Pracowni Haftu Artystycznego w Pastwie.

(jk)

Miejsce  
na  
Twoją  
reklamę

BIURO REKLAMY  
KURIERA KWIDZYŃSKIEGO  
UL. CHOPINA 26  
82-500 KWIDZYN  
TEL. 55 645 75 40  
FAX. 55 645 75 41

# Kwidzyńska jedenastka

Wybierz dzielnicowego roku w województwie pomorskim

Komenda Wojewódzka Policji w Gdańsku wspólnie z Urzędem Marszałkowskim Województwa Pomorskiego oraz kolejnym Pomorskim konkurs wojewódzki pod nazwą „Dzielnicowy Roku 2011”. Plebiscyt ma na celu przybliżenie społeczności województwa pomorskiego sylwetek policjantów - dzielnicowych, co w efekcie ma ułatwić wzajemne kontakty. Będzie on także

miarą popularności i aktywności dzielnicowych w podejmowanych działaniach na rzecz poprawy bezpieczeństwa w naszym rejonie służbowym.

Każdego mieszkańca naszego powiatu zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie wybranych zagłosowanie na stronie internetowej Wrót Pomorza w Gdańsku: www.

wrotapomorza.pl/pl/sprawy\_spoleczne.

Plebiscyt trwa od 20 marca do 15 grudnia br. Tytuł „Najlepszego Dzielnicowego roku 2011” przypadnie temu policjantowi, który uzyska największą liczbę głosów. Plebiscyt stworzy także możliwość oceny stopnia zaufania jakim darzą swojego dzielnicowego mieszkańcy danego powiatu. (f)

## Dzielnicowi z powiatu kwidzyńskiego

Rewir Dzielnicowych Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie:

### 1) dzielnicowy, asp. Andrzej Hejna

Służbę w Policji pełni od 25 listopada 2002 roku. Wcześniej służbę pełnił w KPP w Sępólnie Krajeńskim. Od dnia 01 kwietnia 2007 roku pełni służbę na stanowisku dzielnicowego miejskiego na terenie działania Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie. Zainteresowania to sport, a zwłaszcza piłka nożna i tenis.

### 2) dzielnicowy, asp. Łukasz Rzepny

Służbę w Policji pełni od 19 września 2002 roku. Do dnia 30 czerwca 2007 roku pełnił służbę w Posterunku Policji w Sadlinkach. Od dnia 01 lipca 2009 roku pełni służbę w Komendzie Powiatowej Policji, a od dnia 01 października 2007 roku na stanowisku dzielnicowego miejskiego. Zainteresowania to polityka, administracja, dzielnicy.

### 3) dzielnicowy, asp. Jan Szedler

Służbę w Policji pełni od 20 sierpnia 2000 roku. Wcześniej pełnił służbę w Komisariacie Policji w Gdyni Oksywie. Od 2004 roku pełni służbę w Komendzie Powiatowej Policji w Kwidzynie, a od 01 października 2009 roku na stanowisku dzielnicowego miejskiego. Zainteresowania to fotografia i sport.

### 4) dzielnicowy, mł. asp. Wiesław Stec

Służbę w Policji pełni od 2005 roku. Wcześniej był dzielnicowym w Posterunku Policji w Gardziej. Od 01 kwietnia 2010 roku pełni służbę w Komendzie Powiatowej Policji w Kwidzynie na stanowisku dzielnicowego miejskiego. Zainteresowania to podróże i kuchnia.

### 5) dzielnicowy, mł. asp. Marcin Sosnowski

Służbę w Policji pełni od 2005 roku. W wcześniejszym okresie czasu pełnił służbę w Referacie patrolowo-interwencyjnym KPP w Kwidzynie. Od dnia 01 sierpnia 2009 roku zajmuje stanowisko referenta Rewiru Dzielnicowych KPP w Kwidzynie. Zainteresowania to sport, strzelectwo, film.

### 6) dzielnicowy, mł. asp. Zbigniew Wajs

Służbę w Policji pełni od 1990 roku, natomiast służbę dzielnicowego pełni od wielu lat.

### Komisariat Policji w Prabutach:

### 7) dzielnicowy, st.sierż. Justyna Alicka

Służbę w Policji pełni od 2005 roku. Od 01 kwietnia 2010 roku jest dzielnicową miasta Prabuty. Wcześniej pracowała jako policjant patrolowy oraz jako rzecznik kwidzyńskiej komendy. Jej zainteresowania to muzyka. Lubi również czytać książki.

### 8) dzielnicowy, sierż. szt. Krzysztof Król

Służbę w Policji pełni od 1999 roku. Od początku pracuje w Komisariacie Policji w Prabutach, gdzie najpierw był policjantem patrolowym. Od 01 listopada 2006 roku jest dzielnicowym gminy Prabuty. Interesuje się sportem, gł. piłką nożną.

### Posterunek Policji w Sadlinkach:

### 9) dzielnicowy, asp. szt. Jarosław Bielecki

Służbę w Policji pełni od 1990 roku. Przez pierwsze 5 lat pracował w pionie Prewencji w Zespole Patrolowo-Interwencyjnym KPP Kwidzyn. Dzielnicowym w Sadlinkach został w 2006 roku, gdzie służbę pełni do tej pory. Interesuje się fotografią. Lubi uczyć się i gotować.

### Posterunek Policji w Gardziej:

### 10) dzielnicowy, mł. asp. Adam Grzesik

Służbę w Policji pełni od 2004 roku. W wcześniejszym okresie czasu pełnił służbę w KPP w Złotowie, gdzie również był dzielnicowym. Od dnia 01 kwietnia 2010 roku jest dzielnicowym w Posterunku Policji w Gardziej. Interesuje się głównie sportem (sztuki walki, pływanie).

### Posterunek Policji w Ryjewie:

### 11) dzielnicowy, mł. asp. Łukasz Kamiński

Służbę w Policji pełni od 2000 roku. Na początku pracował w Oddziałach Prewencji Komendy Stołecznej Policji w Warszawie. W Kwidzynie służy od 2002 roku, gdzie pracował w Zespole Patrolowo-Interwencyjnym. Od dnia 15 lutego 2011 roku pełni obowiązki dzielnicowego w Posterunku Policji w Ryjewie. Jego pasją jest piłka nożna.

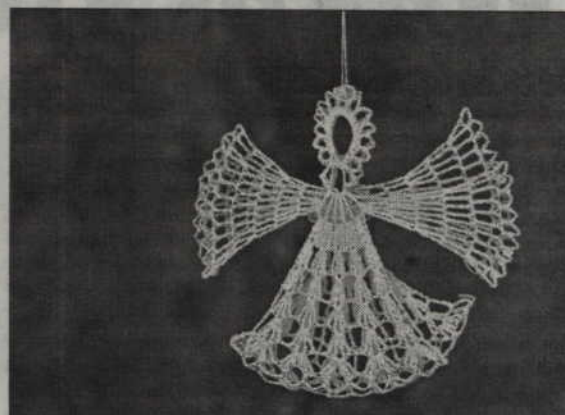
# Poznaj haft artystyczny

GMINA KWIDZYN. Dla miłośników ginących zawodów

Pracownia Haftu Artystycznego rozpoczyna swoją działalność w świetlicy kulturalno-oświatowej w Pastwie. Projekt „Ginące rzemiosło Dolnego Powiśla - warsztaty hafciarskie”.

realizowany jest przez Gminny Ośrodek Kultury w Kwidzynie, w ramach unijnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Będzie on realizowany w formie warsztatów dla wszystkich chętnych, chcących poznać archaiczne zawody rzemiosła.

- Nietypowa forma prowadzenia warsztatów oraz nowoczesne wyposażenie pracowni pozwoli na łączenie tradycyjnego zawodu, którym jest hafciarstwo z nowoczesnymi urządzeniami multimedialnymi. Każdy z uczestników będzie mógł korzystać z wysokiej jakości materiałów, porad instruktorów, ciekawych propozycji dotyczących motywów do haftowania, które będzie można stworzyć samodzielnie. Z pracowni haftu artystycznego bezpłatnie można korzystać w trakcie spotkań organizowanych przez instruktora kultury w świe-



## Warsztaty w Pastwie

17 sierpnia, godz. 14.00 - oficjalne otwarcie pracowni, zajęcia warsztatowe „Hafciarstwo czyli jak haftowano elementy na stroju ludowym.”

19 sierpnia, godz. 14.00 - zajęcia warsztatowe „Hafciarki przy pracy”

22 sierpnia, godz. 14.00 - zajęcia warsztatowe „Ludzie przy pracy-obrędy i zwyczaje na Dolnym Powiślu”

23 sierpnia, godz. 14.00 - zajęcia warsztatowe „Twórczość ludowa regionu-stare rzemiosło”

24 sierpnia, godz. 14.00 - zajęcia warsztatowe „Twórczość ludowa regionu-budownictwo, wyposażenie wnętrza, stroje”.

tycy kulturalno-oświatowej w Pastwie- mówi Katarzyna Bednarek, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Kwidzynie.

Dodaje, że stworzenie pracowni pozwoli na po-

pularyzację i krzewienie ginącego rzemiosła, jakim jest hafciarstwo oraz podtrzymanie tradycji, obrzędów i zwyczajów Dolnego Powiśla.

(jk)

REKLAMA

## OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie Jerzy Szczepański na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu:

**23 września 2011 r. o godz. 14.00**

w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie ul. Pl. Plebiscytowy 1 sala nr 112 odbędzie się:

## PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości opisanej jako:

Lokal mieszkalny nr 5 o łącznej powierzchni 73,19 m kw składający się z 2 pokoi, kuchni, wc z łazienką, położony w Kwidzynie przy ul. Grudziądzka 15, posiadający urzędową księgę wieczystą w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 28061

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę .....141 611,00 zł

Cena wywoławcza wynosi .....106. 208,25 zł

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w gotówce w wysokości 10 % ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji.

Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości. Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

Plebiscyt. Mała Miss Lata 2011 „Kuriera Kwidzyńskiego”

# Wakacyjny plebiscyt: wybierz

Trwa trzecia edycja plebiscytu Mała Miss Lata „Kuriera Kwidzyńskiego”, w którym mogą brać udział dziewczynki w wieku od 2 do 10 lat.

Zdjęcia wszystkich kandydatek publikujemy na naszych stronach i pojawiać się one będą do końca trwania naszej zabawy. Obok znajduje się kupon, za pomocą którego można głosować na wybrane dziewczynki. Wypełniony kupon należy dostarczyć do redakcji „Kuriera” - Chopina 26. Co tydzień zamieszczać

będziemy aktualny ranking plebiscytu - liczbę oddanych głosów na poszczególne kandydatki. Plebiscyt potrwa do końca wakacji.

Uwaga! Nie przyjmujemy już nowych kandydatek do plebiscytu.

(ad) Partnerem naszej zabawy jest Carrefour w Kwidzynie i Sala Zabaw Kulkolandia.

## Jakie nagrody?

Trzy dziewczynki, na które zgłoszą najwięcej osób, otrzymają tytuły miss, a także w nagrodę aparaty fotograficzne i odtwarzacze mp3. Pozostałe uczestniczki - dostaną zabawki, a także dyplomy. Nagrody funduje kwidzyński Carrefour, partner naszego plebiscytu. Dodatkowo wspólna fotografia pierwszych 20 lauréatek znajdzie się na specjalnie wydany kalendarz (seria limitowana - od września 2011 do września 2012).

## Jak głosować?

Kupony przyjmujemy w godz. 10.00 - 16.00 (od poniedziałku do piątku) - wyłącznie w redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego” - ul. Chopina 26 (parter). Głosy można wrzucić również do skrzynki znajdującej się przy drzwiach do redakcji. Aktualny ranking na dany tydzień podajemy na podstawie kuponów dostarczonych do piątku do godz. 16.00 (kupony tylko i wyłącznie wycięte z „Kuriera”, kserokopie nie będą ujmowane w podsumowaniu). Kupony dostarczone później będą ujęte w kolejnym rankingu. Ostatni kupon ukazuje się 31 sierpnia.

**MAŁA MISS LATA** **KURIER**  
Kwidzyński  
**KURIERA KWIDZYŃSKIEGO**

Wybieram.....

Moje imię i nazwisko.....

Mój adres i telefon.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb konkursu zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. nr 101, poz. 926 ze zm.)

portalpomorza.pl Wydawnictwo Pomorskie

PARTNER PLEBISCYTU

**Carrefour**



Daria Reszczyńska - 6 lat z Kwidzyna.



Julia Kopik - 8 lat z Kwidzyna.



Marcelina Sebzda - 3 lata z Kwidzyna.



Julia Kuter - 3 lata z Kwidzyna.



Olivia Sebzda - 6 lat z Kwidzyna.



Dominika Zabroń - 6 lat z Kwidzyna.



Paulinka Szymczak - 6 lat z Kwidzyna.



Klaudia Kozłowska - 4 lata z Wandowa.



Wiktoria Dąbrowska - 5 lat z Kwidzyna.



Miriam Gutowska - 7 lat z Kwidzyna.



Julia Dębska - 5 lat z Kwidzyna.



Julia Dyksa - 5 lat z Kwidzyna.



Natalia Biernat - 5 lat z Kwidzyna.



Zuzanna Reniecka - 5 lat z Kwidzyna.



Antonina Czarniecka - 2 lata z Nowego Dworu Kw.



Martyna Maziarz - 5 lat z Kwidzyna.



Julia Studzińska - 6 lat z Kwidzyna.



Nikola Kozłowska - 2 lata z Wandowa.



Sara Sobczak - 4 lata z Kwidzyna.



Weronika Czyrson - 6 lat z Kwidzyna.



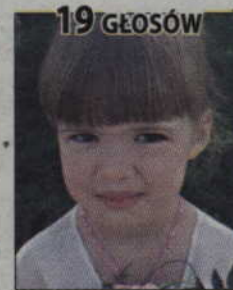
Zuzanna Jędras - 6 lat z Kwidzyna.



Aleksandra Łaskowska - 5 lat z Kwidzyna.



Zuzanna Domke - 5 lat z Kwidzyna.



Nikola Kuźma - 5 lat z Kwidzyna.



Anna Budek - 5 lat z Kwidzyna.



Nicola Mejer - 6 lat z Rakowca.



# amy najpiękniejsze córeczki



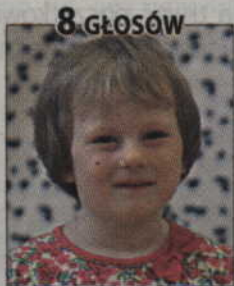
Dagmara Stasiewicz - 6 lat z Kwidzyna.



Julia Jarzyńska - lat 6 z Kwidzyna.



Dominika Góralska - lat 6 z Kwidzyna.



Zuzanna Jędrzejewska - lat 4 z Kwidzyna.



Marta Popielarczyk - lat 3 z Kwidzyna.



Katarzyna Bielińska - lat 6 z Kwidzyna.



Marta Kozłowska - lat 6 z Kwidzyna.



Zofia Bera - 4 lata z Sadlinek.



Wiktoria Kudelka - lat 7 z Kwidzyna.



Kinga Stachulska - 5 lat z Kwidzyna.



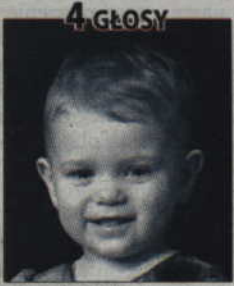
Nikola Pankowska - 6 lat z Rudnika



Adriana Falba - 3 lata z Kwidzyna.



Weronika Kłowan - lat 6 z Kwidzyna.



Michalina Ratka - 2 lata z Obrzywna.



Weronika Pawluk - lat 6 z Kwidzyna.



Inez Góralska - lat 3 z Kwidzyna.



Patrycja Olszewska - 6 lat z Kwidzyna.



Nikola Piernicka - lat 4 z Kwidzyna.



Laura Buksińska - lat 4 z Kwidzyna.



Wiktoria Malinowska - lat 4 z Kwidzyna.



Nadia Grochowska - lat 4 z Kwidzyna.



Amelia Łozińska - 6 lat z Kwidzyna.



Lena Kuklińska - lat 3 z Kwidzyna.



Kaja Wajs - 5 lat z Obrzywna.



Nikola Radziwiłł - 2 lata z Kwidzyna.



Nikola Tompięś - lat 5 z Kwidzyna.



Maja Brzdziak - lat 5 z Kwidzyna.



Kornelia Guzińska - lat 6 z Kwidzyna.



Oliwia Buksińska - lat 6 z Kwidzyna.



Wiktoria Wójcik - lat 6 z Kwidzyna.



Martyna Witusińska - lat 6 z Kwidzyna.



Zuzanna Kowalska - lat 6 z Kwidzyna.



Dominika Osiak - lat 6 z Kamionki.



Natalia Zimnicka - lat 6 z Kwidzyna.



Aleksandra Matuszek - lat 6 z Kwidzyna.



Zofia Kutiak - lat 6 z Otłowa.



Alicja Lipińska - lat 6 z Kwidzyna.



Julia Kamińska - lat 6 z Kwidzyna.



Nikola Żuk - lat 6 z Kwidzyna.



Wiktoria Szczurko - lat 6 z Kwidzyna.



Aleksandra Dębicka - lat 6 z Kwidzyna.



Emilia Łukaszevska - lat 4 z Kwidzyna.

Grochobiesiada już po raz czwarty

# Budzili moc gardejskiego kotła

**GARDEJA.** Pięćset porcji grochówki rozeszło się w niecałe dwie godziny. Mimo to wszyscy bawili się tak dobrze, że Grochobiesiada zakończyła się dopiero około 4 nad ranem. - Impreza miała trwać początkowo do 1, ale wszyscy tak dobrze się bawili, że nie mogliśmy tego przerywać - mówi Bożena Rybus, przewodnicząca Stowarzyszenia Miłośnicy Ziemi Gardejskiej "Gardanium".

Grochobiesiadę organizuje Stowarzyszenie Miłośnicy Ziemi Gardejskiej "Gardanium" oraz Gminny Ośrodek Kultury w Gardei. Od początku imprezie towarzyszy hasło "obudzimy moc gardejskiego kotła".

### Impreza firmowa

- Jak tylko powstało nasze stowarzyszenie postanowiliśmy, że musimy mieć jakąś swoją imprezę flagową - mówi B. Rybus. - Jeden z kolegów rzucił od razu hasło "obudzimy moc gardejskiego kotła" i od razu się przyjęło.

W tym roku organizatorzy nie mieli głównego sponsora festynu, dlatego przy jego organizacji było trochę więcej pracy. Dzięki temu udało się zaangażować do wspólnego działania znacznie więcej osób, także tych nie związanych na co dzień ze stowarzyszeniem.

### Coraz więcej osób

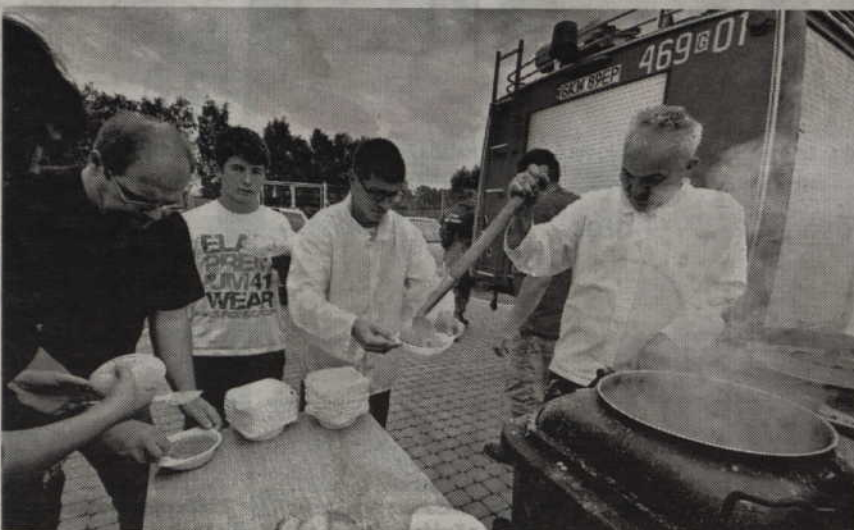
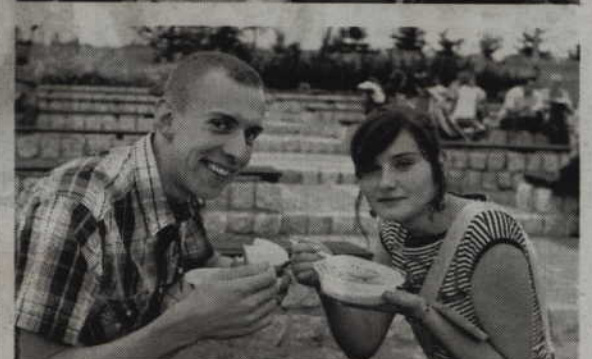
- Właśnie to sobie założyliśmy na początku funkcjonowania "Gardanium", aby włączać do działania coraz więcej osób - mówi przewodnicząca stowarzyszenia. - Tak jak w tym roku, kiedy wiele pań przygotowało ciasta sprzedawane

na festynie i które zeszły do ostatniego kawałka. Staraliśmy się jednak, aby tegoroczna impreza była nie mniej udana od poprzednich edycji. Różnicę widać tak naprawdę jedynie w konkursach, bo zazwyczaj były 3-4, a w tym roku przeprowadziliśmy tylko dwa. Panowie ścigali się w przenoszeniu grochu na łyżeczce, natomiast pary rywalizowały w oddzielaniu grochu od fasoli.

### Gotują wyłącznie panowie

Przygotowaniem grochówki, która potem rozdawana jest podczas imprezy zajmują się strażacy. Gotowana jest w wielkim wojskowym kotle, a zarządzają ją sami panowie. W tym roku przygotowano 500 porcji grochówki i jak ktoś przyszedł około godziny 21 to musiał już odejść z kwitkiem. Prace nad przygotowaniem rozpoczęto jednak dzień wcześniej, bowiem trzeba było przygotować niezbędne składniki, takie jak 50 kg ziemniaków czy 20 kg marchwi.

- Choć grochówki szybko zabrakło, to jednak tego dnia wiele osób skosztowało jej po kilka razy - dodaje B. Rybus. (fox)



Namaluj legendę

## Rycerze w plastycznym konkursie

**GMINA KWIDZYN.** „Śladami rycerzy, czyli o rycerzach znad Wisły” to nazwa konkursu plastycznego dla dzieci i młodzieży.

Konkurs oparty jest na legendach dolnego Powiśla, takich jak legenda „o zaklętym zamku”. Organizatorem konkursu jest Gminny Ośrodek Kultury w Kwidzynie.

Warunkiem uczestnictwa jest wykonanie jednej pracy,

w dowolnej technice plastycznej, ale wykonanej tylko przy użyciu barw czystych. To barwy podstawowe, czyli żółty, czerwony oraz niebieski oraz kolory drugiego i trzeciego poziomu, które nie dopełniają się do szarości. Na naszej stronie internetowej zamieszc-

liśmy koło barw z podziałem na trzy poziomy. Prace należy składać do 8 września w świetlicach kulturalno-oświatowych w naszej gminie lub w siedzibie naszego ośrodka przy ul. Grudziądzkiej 30 w Kwidzynie. Zachęcam dzieci i młodzież do udziału w konkursie – mówi Katarzyna Bednarek, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Kwidzynie.

Prace będą oceniane i nagradzane w czterech katego-

riach wiekowych, obejmujących dzieci i młodzież od 5 do 16 lat. Wyniki zostaną ogłoszone we wrześniu. Zwycięzcy konkursu zostaną powiadomieni telefonicznie. Pełna lista nagrodzonych zostanie zamieszczona na stronie: [www.gminakwidzyn.pl](http://www.gminakwidzyn.pl). Obok przedstawiamy legendę na podstawie której należy wykonać pracę plastyczną.

(jk)

## SŁOWO NA NIEDZIELE

## „Ty jesteś Mesjasz, Syn Boga żywego”

Każda Eucharystia jest spotkaniem z Chrystusem, który pyta się nas: „Za kogo Mnie uważasz?” To samo pytanie zada nam Jezus w 21 niedzielę zwykłą – „Kim dla Ciebie jestem?”

Prorok Izajasz w pierwszym czytaniu /Iz 22, 19-23/ mówi o zwolnieniu z urzędu dotychczasowego ministra i marszałka dworu Szebni za korupcję w czasie sprawowania urzędu. Na jego miejsce powołuje Eliakima, który będzie pełnił wolę Pana. Będzie nosił odpowiedni do swej funkcji strój oraz otrzyma klucze jako znak władzy. Do proroctwa tego pośrednio nawiąże Pan Jezus, kiedy będzie powierzał klucze Królestwa Niebieskiego pierwszemu papieżowi Piotrowi, o czym informuje nas Ewangelista Mateusz /Mt 16, 13-20/.

Miało to miejsce w okolicach Cezarei Filipowej. Wstępem do tego wielkiego wydarzenia było pytanie Jezusa, skierowane do apostołów, co ludzie o Nim sądzą. Różne padły odpowiedzi. Piotr w imieniu pozostałych Apostołów odpowiedział, że dla nich Chrystus jest Synem Boga żywego. Prawdę tę objawił Piotrowi sam Bóg, a za wyznanie wiary Piotr został nagrodzony nowym imieniem. Odtąd słowo skała – Piotr będzie imieniem własnym przywódcy Apostołów. Na tej skale, to znaczy na Piotrze, Pan Jezus zbuduje swój Kościół, w którym Piotr i jego następcy otrzymają władzę przewodniczenia i zastępowania Jezusa na ziemi. Wiara w Jezusa Chrystusa stanowi o istocie chrześcijaństwa, która jest zgodą na Chrystusa i Jego naukę zawartą w Ewangeliach. Dlatego dla chrześcijaństwa wszystkich czasów tak ważne jest dawanie odpowiedzi na pytanie postawione sobie: Kim jest dla mnie Jezus Chrystus?

W chwili adoracji, przed Najświętszym Sakramentem, powiem Panu Jezusowi – „Ty jesteś Mesjasz, Syn Boga żywego”. W ciągu dnia powtórzę słowa Psalmu 138 – „Panie, Twa łaska trwa po wszystkie wieki”.

**Br. Krzysztof Łaszuk,  
Instytut Życia  
Konsekrowanego Chrystusa  
Króla**

**Tobie dam klucze  
królestwa niebieskiego**

Ewangelia wg św. Mateusza (Mt 16, 13-20)

Gdy Jezus przyszedł w okolice Cezarei Filipowej, pytał swych uczniów: „Za kogo ludzie uważają Syna Człowieczego?” A oni odpowiedzieli: „Jedni za Jana Chrzciciela, inni za Eliasza, jeszcze inni za Jeremiasza albo za jednego z proroków”. Jezus zapytał ich: „A wy za kogo Mnie uważacie?”. Odpowiedział Szymon Piotr: „Ty jesteś Mesjaszem, Synem Boga żywego”. Na to Jezus mu rzekł: „Błogosławiony jesteś, Szymonie, synu Jony. Albowiem ciało i krew nie objawiły ci tego, lecz Ojciec mój, który jest w niebie. Otóż i ja tobie powiadam: Ty jesteś Piotr – Opoka i na tej opoce zbuduję mój Kościół, a bramy piekielne go nie przemogą. I tobie dam klucze królestwa niebieskiego; cokolwiek zwiążesz na ziemi, będzie związane w niebie, a co rozwiążesz na ziemi, będzie rozwiązane w niebie”. Wtedy przykazał uczniom, aby nikomu nie mówili, że On jest Mesjaszem.

red tech. KK

## Legenda o zaklętym zamku

Na wzgórzu w lesie stał kiedyś dawno, dawno temu wspaniały zamek. Jeszcze nasi ojcowie pokazywali nam spadziste, omszałe dachy, sterzące tuż nad ziemią. To ostatnie ślady zaklętego zamku. Dookoła rozrastały się piękne krzewy, mchy, modre dzwonki leśne, sosny ociekające złotymi kroplami kadzidla, pachnące świerki wyciągające ramiona ku niebu. Przed wielu, wielu laty zamek służył na całą okolicę, daleko i szeroko. Potężne jego baszty, oblane słońcem letniego popołudnia albo purpurą zorzy wieczornej, zachwycały oczy nie tylko okolicznego ludu, ale i niejednego wędrowca, który przybył z daleka. Komu wypadła droga koło zamku porą zimową, zachwycał się tak pięknym widokiem, jakiego nigdy nie widział. Obspany śniegiem zamek błyszczał w słońcu milionem tęczy barw, a na tle ciemnych sosen i świerków zdawał się niepokalaną bielą sięgać niebiosów. W zamku tym mieszkał pan bardzo bogaty. Mówiono, że w podziemiach znajduje się sto skrzyń srebra i złota i klejnotów. Na ścianach komnat wisiały makaty wyszywane srebrem i złotem, a na posadzkach leżały skóry niedźwiedzi i wilków, których było mnóstwo w okolicy. Właściciel zamku był nie tylko bogaty, ale co ważne dobry i sprawiedliwy. Lud darzył go zaufaniem, ale podejść do niego bliżej nikt nie odważył, bo oblicze jego było surowe, powiadało nawet kamienne. Latem, kiedy zachodzące słońce obramowało złotem niebo, a zorza w płaszczy szkarłatny ubierała krajobraz, pan zamku

lubiał wychodzić na najwyższy ganek stamtąd spoglądać na okolicę. Często stała też obok pana zamku małżonka jego, Dorota. Macierzyńskim okiem obejmowała krajobraz, macierzyńskim sercem wszystkich kochała. Tam, pośród ludu, przebywało jej dwunastu synów, a liczne ich potomstwo mieszkano w różnych osiedlach. Dorota, ubrana była w białe szaty, w welonie lekkim jak pajęczyna upiętym na jasnym włosach sięgających do ziemi, była symbolem jedności i miłości rodzinnej. Raz do roku w wigilię św. Jana wszyscy synowie z rodzinami przybywali na zamek, napełniając stare rury wrzawą i śmiechem. U wrót przyjmowali ich rodzice ściskając i całując każdego z osobna. Łzy szczęścia błyszczały w oczach Doroty, kiedy witała swych dorosłych synów o jasnych jak len włosach i modrych oczach, kiedy przytulała do serca główki wnuków i prawnuków. Biesiady i toły w kwidzyńskim lesie trwały siedem dni. Potem wszyscy wracali do swoich zajęć, a stare mury ogarniała głęboka cisza. Tak płynęło życie, w spokoju i wzajemnej miłości. Aż pewnego razu, krótko przed dniem św. Jana, przybył na zamek jakiś wędrowiec. Długo szeptał z panem, radził, chociaż noce były krótkie i nocami nie spali. Nowiny jakie przyniósł obcy, musiały być ważne, bo obaj twarze mieli zatroskane. Wkrótce ukazał się na najwyższej baszcie płomień – umówiony znak, że synowie mają stawić się przed ojcem. Zaraz też zaczęli się zjeżdżać ze wszystkich stron. Ojciec razem z obcym wędrowcem

oczekiwali ich w sali bursztynowej, gdzie przekazali im okropną wieść: dwóch sąsiadów, którzy patrzyli zawistnym okiem na szczęście rodziny, postanowili porwać i zabić ukochaną matkę, Dorotę. Już z dala słychać było okrzyki zbliżających się nieprzyjaciół. W samą noc świętojańska przybyły liczne zastępy wrogów i rozłożyły się w pobliskim lesie przy ogniskach, a dzikie wrzaski i krzyki odbijały się echem o stare mury zamku. Właśnie w tym czasie drogą przez las szło dziecko. Małe jego serduzko dygotało z lęku, ale szło odważnie, bo Dorota miała przygotować dla jego chorej matki lekarstwo z ziół i korzeni. Jakaś jasność napełniła las. Gwiazdy, zda się jaśniej migotały na niebie, a sierp księżycy jaśniej srebrzył czubki chwiejących się w objęciach wiatru drzew, obieślił wydeptaną ścieżką się wśród stuletnich dębów, buków, klonów i jarzębin. Nagle dziecko stanęło. Na tle paproci zobaczyło jakiś przecudny, barwny tęczy jaśniejący kwiat. Drżącą rączką zerwał ten kwiat i niepostrzeżone przez wroga doszło do zamkowej bramy, która sama się przed nim otworzyła. Przyciskając do piersi skarab swój – kwiat paproci rozwinięty wśród nocy świętojańskiej – doszło aż do sali, w której zebrał się cały dwór. Stanęło tam bosa, ukłękło wręczając Dorocie przecudny kwiat, a ona dała dziecku lekarstwo i jedzenie na drogę, tak mówiąc: „idź do mojego ludu i powiedz, że choćby wróg zabił moje ciało, ducha mojego nie zmoże. Ja będę

żyła z wami w każdym kwiatku i drzewie, w powiewie wiatru, w szumie borów, w szmerze jezior i rzek, w ciszy wieczoru i skwarze letniego popołudnia. Wojsko moje będzie spało wieki, ale przyjdzie dzień, że się obudzi, a wtedy ja znowu będę waszą matką i opiekunką. Niech słowa moje przejdą z pokolenia na pokolenie, a biada tym którzy o nich zapomną!” Po wyjściu dziecka echo rozniósł po zamku i okolicy miarowe kroki zakutych w żelazo męzów. Napełniły się wojskiem komnaty, sale i nawet podziemia, które prowadziły z lasu aż do kościoła św. Jana. Dorota stała na najwyższym ganku, a kiedy zatrzaśnięto bramy, uniosła rękę, trzymając cudowny kwiat szczęścia. Zamek zaczął się powoli zapadać, coraz głębiej i głębiej, aż znikł z powierzchni ziemi. Jedynie matka Dorota wychodziła spod ziemi na świat, bo posiadała kwiat szczęścia. Często widywano jej postać w białych muślinach, błędzących nad brzegami wody. Ludzie omijali miejsce, gdzie stał zaklęty zamek. Mówiono, że tam straszy. Zwłaszcza w noc świętojańską słychać było z podziemi chrzęst broni, jakieś zaklęcia, nawoływania, jakiś śpiew daleki .....Mówiono, że to wojsko spod Grunwaldu śpiewa: „Bogurodzico Dziewico”.

.....Wzgórze jest pokryte mchem, krzewami i porośnięte lasem. Wysokie dęby, buki, sosny i świerki opowiadają szumem odwieczną legendę o zaklętym zamku i o Dorocie, która trzyma w dłoni kwiat szczęścia.

**Monika Kasprzyk**

## Cud tym razem bez Wisły

**KWIDZYN.** Świętowano na placu Jana Pawła II

Koncert Ani Świąteczak był główną atrakcją tegorocznego festynu zorganizowanego z okazji „Cudu nad Wisłą”. Z uwagi na podniesiony stan wody na Wiśle, impreza zamiast w Korzeniewie odbyła się na kwidzyńskim placu Jana Pawła II. Mieszkańcy oprócz koncertu Ani Świąteczak bawili się również przy występach zespołu „Traden Roma” oraz podczas pokazu hipnozy Jurija Mokriszczewa. Uroczystości rozpoczęła natomiast Msza święta odprawiana w pobliskiej katedrze pw. Św. Jana Ewangelisty.

(fox)



Ania Świąteczak po koncercie długo rozdawała autografy oraz pozowała do zdjęć.

Fot. Mirosław Wiśniewski



## TELEFONY

## Szpital

Sekretariat - 645 83 00, pogotowie dyspozytorskie - 279 39 09, Szpitalny Oddział Ratunkowy - 645 84 10, Izba Przyjęć, świąteczna i nocna podstawowa opieka zdrowotna - 645 84 15, 645 84 15, laboratorium - 645 83 80, 645 83 81. Straż pożarna 998;

## Policja

645 03 88; numery alarmowe - 997, 112 (z tel. komórkowego) Policjny Telefon Zaufania - 261 90 00 (czynny całą dobę)

## Urzędy

Urząd Miejski w Kwidzynie - 646 47 00, 701, 702, 721; Starostwo Powiatowe - 646 50 00; Powiatowy Urząd Pracy - 267 27 00, Urząd Skarbowy - 279 26 47

## Po pomoc

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (Kwidzyn) - 646 16 26; Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie - 646 18 00; Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna, ul. Grudziądzka 8 - tel. 2792119; Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Filia Prabuty, ul. Reymonta 1 - tel. 278 21 16

## W KINIE

## Środa, 17 sierpnia

10.00 - Auta 2 - anim. USA (dubbing)

## Czwartek, 18 sierpnia

Kino nieczynne

## Piątek, 19 sierpnia

Polska premiera filmu!  
15.00, 17.30, 20.00 - Conan Barbarzyńca - fant. USA (napisy)

## sobota, 20 sierpnia

Polska premiera filmu!  
15.00, 17.30, 20.00 - Conan Barbarzyńca - fant. USA (napisy)

## Niedziela, 21 sierpnia

Polska premiera filmu!  
15.00, 17.30, 20.00 - Conan Barbarzyńca - fant. USA (napisy)

## Poniedziałek, 22 sierpnia

Polska premiera filmu!  
15.00, 17.30, 20.00 - Conan Barbarzyńca - fant. USA (napisy)

## Wtorek,

## 23 sierpnia

Polska premiera filmu!  
15.00, 17.30, 20.00 - Conan Barbarzyńca - fant. USA (napisy)

## Środa, 24 sierpnia

Polska premiera filmu!  
15.00, 17.30, 20.00 - Conan Barbarzyńca - fant. USA (napisy)



## Skarby z głębi ziemi oraz dzika przyroda

**WARTO ZOBACZYĆ.** Muzeum Zamkowe w Kwidzynie

Muzeum Zamkowe w Kwidzynie zaprasza na dwie wystawy czasowe. Ekspozycja „Gdy złoto i srebro nie miały wartości” - to zbiór kolekcji biżuterii archeologicznej z okresu od neolitu do średniowiecza stworzona w oparciu o zbiory pięciu polskich muzeów. Natomiast wystawa „Dzika Polska” - to prezentacja pereł polskiej natury za-

trzymanych w kadrze fotograficznym najlepszych krajowych fotografików przyrody.

Wszystko za sprawą współpracy działów archeologii i przyrody kwidzyńskiego muzeum oraz wspólnemu projektowi „Skarby w Muzeum w Kwidzynie”. Celem projektu jest ukazanie różnorodnych aspektów bogactwa Polski. W ten spo-

sób udało się zgromadzić w Kwidzynie skarby pochodzące z głębi ziemi, czyli biżuterię pochodzącą z badań archeologicznych oraz skarby natury, czyli obrazy pięknych krajobrazów oraz fauny i flory w ich naturalnym środowisku.

Obydwie ekspozycje oglądać można do końca sierpnia.

(fox)

## Wakacje z Kwidzyńskim Centrum Kultury

**WARTO WIEDZIEĆ.** Do końca sierpnia korzystać można z wakacyjnych propozycji przygotowanych przez Kwidzyńskie Centrum Kultury. W budynku przy ul. 11 Listopada czynna będzie m.in. pracownia plastyczna, gdzie odbywać się będą otwarte warsztaty plastyczne dla dzieci. W każdy wtorek i czwartek w godz. 9.00-15.00 udostępniona jest również pracownia komputerowa.

Zainteresowani mogą również od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00 korzystać z zasobów Me-

dioteki. Natomiast w godz. 10.00-15.45 czynna jest czytelnia komputerowa. Można w niej również korzystać z konsoli Nintendo Wii oraz Xbox 360 Kinect. Odbywać się będą również cotygodniowe konkursy i zabawy.

(fox)

## Conan premierowo, ale bez 3D

Nie przegap!



To niecodzienne wydarzenie w naszym mieście. W piątek, 19 sierpnia w kwidzyńskim kinie odbędzie się ogólnopolska premiera filmu „Conan Barbarzyńca”. Prezentowany obraz to ekranizacja przygód jednego z najsłynniejszych bohaterów kina i literatury, a także najbardziej oczekiwany film tego roku. W dwóch filmach rolę Conana z Cymmerii zagrał Arnold Schwarzenegger, jednak najnowszy film nie jest kontynuacją cyklu sprzed lat lecz zupełnie nowym otwarciem opowieści o przygodach herosa wymyślonego przez Roberta E. Howarda. Co ważne film został nakręcony z wykorzystaniem technologii 3D oraz przesiąknięty klimatem magii i tajemnicy. Dodatkowo obfituje w spektakularne sceny walk i efekty specjalne.

Film w kwidzyńskim kinie wyświetlany jednak będzie w technice tradycyjnej czyli bez efektu trójwymiarowości (3D).

(fox)

## Śpiewanie na placu

NADBAŁTYCKIE CENTRUM KULTURY - Gdańsk,  
KWIDZYŃSKIE CENTRUM KULTURY  
zapraszają na  
Niestający Festiwal Śpiewający  
"Z MŁODEJ PIERSI SIĘ WYRWAŁO..."  
EDYCJA 2011  
24 sierpnia godz. 19.00  
Prowadzenie: Jerzy Satanowski i Andrzej Poniedziałki  
Piosenki w wykonaniu zdolnych artystów młodego pokolenia  
PLAC JANA PAWŁA II WSTĘP WOLNY  
w razie niepogody koncert odbędzie się w TEATRZE

**WARTO WIEDZIEĆ.** Nadbałtyckie Centrum Kultury w Gdańsku oraz Kwidzyńskie Centrum Kultury zapraszają na Niestający Festiwal Śpiewający "Z młodej piersi się wyrwało..." - edycja 2011. Jerzy Satanowski i Andrzej Poniedziałki poprowadzą koncert w którym usłyszy-

my znane piosenki w wykonaniu zdolnych artystów młodego pokolenia. Koncert odbędzie się w przyszłą środę, 24 sierpnia o godz. 19.00 na placu Jana Pawła II. Wstęp wolny. W razie niepogody koncert odbędzie się w kwidzyńskim teatrze.

(fox)

## Letnie kino plenerowe

KWIDZYŃSKIE CENTRUM KULTURY  
zaprasza na pokaz kina plenerowego  
17 sierpnia  
godz. 15.30 FILM NIESPODZIANKA DLA DZIECI o przygodach na lodowym lodzie  
godz. 17.00 FILM NIESPODZIANKA DLA DZIECI o niezwykłym świecie sztuk walek  
godz. 19.00 FILM NIESPODZIANKA DLA MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH o miłości - tanecznej rywalizacji...  
Plac Jana Pawła II WSTĘP WOLNY

**NIE PRZEGAP.** Kwidzyńskie Centrum Kultury zaprasza na trzeci już pokaz wakacyjnego kina plenerowego. Projekcja tym razem odbędzie się w najbliższą środę,

17 maja na placu Jana Pawła II. Wstęp wolny! Tym razem zaprezentowane zostaną trzy filmy, wyświetlane o 15.30, 17.00 oraz 19.00.

(fox)

## Zapowiada się tydzień

## Czwartek, 18 sierpnia

16.00 - Indywidualny turniej tenisa stołowego "Mistrz betonowego stołu" dla dzieci i młodzieży. Zawody odbędą się na obiektach stadionu przy ul. Sportowej w Kwidzynie.

## Sobota, 20 sierpnia

10.00 - Wakacyjny turniej szóstek piłkarskich. Rozgrywki odbędą się na boisku przy ul. Topolewej w Kwidzynie.  
11.00 - V liga piłki nożnej. Rodło Kwidzyn - Ceramik Łubiana. Mecze odbędą się na boisku przy ul. Sportowej w Kwidzynie.  
17.00 - V liga piłki nożnej. Relax Ryjewo - Zawisza Kwidzyn. Mecze odbędą się na boisku w Ryjewie.  
17.00 - V liga piłki nożnej. Pogoń Prabuty - Wisła Korzeniewo. Mecze odbędą się na boisku przy ul. Jagielly w Prabutach.

## Niedziela, 21 sierpnia

11.00 - Pomorska Liga Juniorów Starszych w piłce nożnej. Rodło Kwidzyn - Bytovia Bytów. Mecze odbędą się na boisku przy ul. Sportowej w Kwidzynie.  
13.00 - Pomorska Liga Juniorów Młodszych w piłce nożnej. Rodło Kwidzyn - AP Lechia Gdańsk. Mecze odbędą się na boisku przy ul. Sportowej w Kwidzynie.

## Wtorek, 23 sierpnia

16.00 - Indywidualny turniej w darta dla dzieci i młodzieży. Zawody odbędą się na obiektach stadionu przy ul. Sportowej w Kwidzynie.

Liga okręgowa - Rodło przegrywa na otwarcie sezonu

# Przypadek razy trzy

**PIŁKA NOŻNA.** Trzy przypadkowe bramki sprawiły, że w pierwszym spotkaniu sezonu 2011/2012, kwizdynianie schodzili z boiska jako przegrani.

Delta Miłoradz pokonała bowiem piłkarzy Rodła 2:1, a honorowe trafienie dla żółto-czarnych zaliczył na swym koncie grający trener tego zespołu, Piotr Cetnarowicz. Gospodarze mogli wygrać jeszcze wyżej, ale w ostatnich minutach meczu rzut karny obronił Tomasz Żuk.

Początkowo na boisku nie działo się nic wielkiego, jednak w miarę upływu czasu optyczną przewagę zaczęli zyskiwać piłkarze Rodła. Kwizdynianie nie mieli jednak zbyt wielu okazji bramkowych. Najgroźniejszą z nich miał Piotr Cetnarowicz, który uderzył z 16 metrów i minimalnie przeniósł piłkę nad poprzeczką bramki rywali.

## Piłka trafia w Centka

W 38 minucie szczęście uśmiechnęło się jednak do trenera Rodła. Bramkarz Deltę próbował bowiem wypiątkować piłkę, jednak zagrał niezbyt dokładnie i trafił futbolówką w głowę Cetnarowicza. Odbita piłka wpadła do siatki obok zaskoczonego bramkarza,

## Delta Miłoradz - Rodło 2:1

Bramka dla Kwizdyna: Cetnarowicz (38')  
Rodło Kwizdyn: Żuk - Maluchnik, Lalewicz, Rutka, Graczyk, Masny (70' Synakiewicz), Felski, Obiała, Sontowski (80' Czajka), Cetnarowicz, Pruszkowski.



a kwizdynianie cieszyli się z prowadzenia w tym spotkaniu.

Po przerwie przewaga również należała do Kwizdyna, a w 70 minucie Rodło stanęło przed szansą na zdobycie drugiej bramki w tym meczu. Maciej Pruszkowski wyszedł sam na sam z bramkarzem Deltę i zamiast strzelać na bramkę zdecydował się na odegranie do nadbiegającego Cetnarowicza. Grający trener Rodła co prawda uderzył, ale Pruszkowski podał na tyle lekko, że ze skuteczną interwencją zdążył obrońca Miłoradza.

## Straty Rodła i uratowany karny

Nie minęło 6 minut, a kwizdynianie stracili dwie bramki w tym meczu. Z głębi pola poszła wrzutka na pole karne, a obrońcy Rodła zagapili się z interwencją i napastnik gospodarzy z bliskiej odległości uderzył do bramki Rodła. Mieliśmy więc remis - 1:1. Chwilę później żółto-czarni mogli zrewanżować się rywalom za straconą bramkę. Jacek



Jedyną bramkę dla Rodła zdobył grający trener tego zespołu - Piotr Cetnarowicz.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Graczyk dośrodkował piłkę z rzutu wolnego na pole karne. Tam po sporym zamieszaniu podbramkowym zawodnicy Miłoradza wybili piłkę zmierzającą do bramki. Gdy doszło do podobnej sytuacji w polu karnym Kwizdyna, obrońcy Rodła nie wykazali się jednak podobnym zagranieciem. Po dośrodkowaniu piłka wpadła bowiem do siatki i to gospodarze cieszyli się z prowadzenia w tym spotkaniu.

W końcówce meczu zwycięstwo Deltę mogło być jeszcze bardziej okazale, ale na szczęście Tomasz Żuk

obronił strzał z rzutu karnego.

## Widać było brak Tayo

- Tak naprawdę przegraliśmy wygrany mecz - mówi Jacek Graczyk, II trener zespołu Rodła. - Gdyby Pruszkowski strzelił bramkę na 0:2 to wygralibyśmy na pewno. Z drugiej strony trzeba uczciwie przyznać, że od 75 minuty brakowało nam środka. Widoczny był brak Tayo, który w odpowiednim momencie potrafi skutecznie przytrzymać i dobrze rozegrać piłkę. (fox)

## Ostatni turniej szóstek piłkarskich

**REKREACJA.** Wakacje Na Sportowo 2011 - zagraj w piłkę nożną

Kwizdyńskie Centrum Sportu i Rekreacji jak co roku przygotowało wiele propozycji dla osób spędzających wakacje w mieście. Chętni mogą uczestniczyć w turniejach szóstek piłkarskich, turniejach siatkówki plażowej lub też w turniejach bocce lub minigolfa. W najbliższą sobotę na boisku przy ul. Topolowej rywalizować będą amatorzy piłki nożnej.

Tegoroczne Wakacje Na Sportowo trwają od 9 lipca do 27 sierpnia i odbywają się na kilku arenach sportowych. Zmagania organizowane będą na obiektach stadionu przy ul. Sportowej, na boisku przy ul. Topolowej oraz na Orlikach przy ul. Kazimierza Wielkiego oraz Hallera.

Na najbliższy weekend (sobota, 20 sierpnia - godz.

10.00) zaplanowany jest ostatni, IV wakacyjny turniej szóstek piłkarskich, który ponownie odbędzie się na boisku przy ul. Topolowej.

W rozgrywkach uczestniczyć mogą wszyscy chętni, bez ograniczenia wieku. Zgłoszenia drużyn sześciuosobowych + 4 rezerwowych (w wieku powyżej 16 lat) przyjmowane będą bezpłatnie na miejscu rozgrywek, na pół godziny przed rozpoczęciem sportowych zmagania. Osoby niepełnoletnie muszą jednak posiadać pisemną zgodę rodziców lub opiekunów prawnych.

Natomiast w przyszły weekend, w sobotę - 27 sierpnia odbędzie się wakacyjne turnieje bocce i minigolfa.

(fox)

## Zapraszamy na boiska

Zainteresowani mogą korzystać z oferty boisk piłkarskich ze sztuczną nawierzchnią znajdujących się pod opieką KCSiR. Boisko piłkarskie znajduje się przy ul. Topolowej (60 m x 30 m) czynne jest codziennie, a korzystanie z niego jest bezpłatne. Wcześniej należy je jednak zarezerwować pod nr tel. 55 279 38 66 wew. 32 lub osobiście u pracownika ochrony stadionu. Natomiast na boiskach piłkarskich "Orlik" znajdujących się na ul. Kazimierza Wielkiego oraz Hallera korzystać można zarówno z boisk piłkarskich z nawierzchnią ze sztucznej trawy jak i boisk do siatkówki oraz boisk do koszykówki. Boiska znajdujące się na Orlikach są ogólnodostępne i czynne w godz. 9.00-21.00 (ul. Kazimierza Wielkiego) oraz 10.00-22.00 (ul. Hallera). Wstęp na obiekty jest bezpłatny. Wymagana jest tylko rezerwacja boiska pod nr tel. 509-39-37-97 (ul. K. Wielkiego) lub 517-414-044 (ul. Hallera). Boiska można również zarezerwować osobiście na miejscu u pracującego tam trenera środowiskowego.

## Zostań mistrzem betonowego stołu

**REKREACJA.**

Wakacyjne turnieje dla dzieci i młodzieży

Uczniów pozostające przez wakacje w Kwizdynie zapraszamy do udziału w turniejach organizowanych dla dzieci i młodzieży. W najbliższy czwartek rywalizować będzie można w turnieju tenisa stołowego, natomiast we wtorek odbędzie się Indywidualny turniej w darta.

Turnieje odbywają się na obiektach stadionu przy ul. Sportowej, w każdy wtorek

i czwartek o godz. 16.00. Uczestniczyć mogą w nim chętni dzieci oraz młodzież szkolna. Za każdym razem rywalizacja odbywa się w innej dyscyplinie sportu, zawsze jednak zapisy przyjmowane są nieodpłatnie na 30 minut przed rozpoczęciem gier. Organizator zapewnia również nagrody dla wszystkich uczestników zmagania turniejowych.

(fox)

## Terminarz najbliższych spotkań

Czwartek, 18 sierpnia, 16.00 - Indywidualny turniej tenisa stołowego „Mistrz betonowego stołu”

Wtorek, 23 sierpnia, 16.00 - Indywidualny turniej w darta

Czwartek, 25 sierpnia, 16.00 - Gry i zabawy rekreacyjne

## Sprawdzili formę Mistrza Polski

**PIŁKA RĘCZNA.** MMTS ponownie zmierzył się z Wisłą Płock

Podopieczni trenera Krzysztofa Kotwickiego przegrali z Orlenem Wisłą Płock w kolejnym meczu rozegranym w trakcie przygotowań do nowego sezonu.

Kwizdynianie ulegli 24:27, jednak trener gospodarzy jest bardzo zadowolony z tego spotkania oraz z możliwości sprawdzenia siły MMTS z silniejszym rywalem.

- Jestem zadowolony z obu spotkań rozegranych z Wisłą - mówi Krzysztof Kotwicki, trener MMTS Kwizdyn. - Co by tutaj nie mówić, czy Płock zagrał tak czy inaczej, czy był bardziej zmęczony czy też nie, nasze zespoły realizują obecnie podobny cykl przygotowań. Zarówno my jak i wiślacy mamy za sobą ciężki lipiec, w którym pracowaliśmy nad motoryką.

W pierwszym meczu rozegranym w Płocku kwizdynianie przegrali z Mistrzem Polski 32:30, prowadząc w dwóch pierwszych tercjach (rozegrano 3 tercje po 20 minut). W rewanżowym starciu rozegranym w kwizdyńskiej hali ponownie triumfowali Nafciarze wygrywając 24:27.

- Malkontenci mogliby powiedzieć, że wiślacy potraktowali nas trochę inaczej - mówi trener MMTS. - Myślę jednak, że tak nie było. Płocczanie grali przeciwko swoim optymalnym składem, a my również zagraliśmy wszystkimi naszymi zawodnikami. Można jedynie zauważyć,

że nasi rywale grali wcześniej w swojej hali z udziałem silniejszych drużyn niż te, które gościły na kwizdyńskim turnieju. Jest to jednak trochę dziwne, że najpierw Wisła walczy jak równy z równym z THW Kiel, jednym z najlepszych zespołów w Europie, a potem meczy się z nami wygrywając tylko 3 bramkami. W zespole gości nie grał co prawda Seier, ale Wichary również dobrze go uzupełniał. Dlatego też jestem bardzo zadowolony z obu naszych starć z Nafciarzami. Dzięki temu mogliśmy przymierzyć się do Wisły i jej obecnej dyspozycji.

(fox)

## MMTS - Orlen Wisła 24:27 (13:13)

MMTS Kwizdyn: Suchowicz, Szczecina, Jedowski - Pacześny, Nogowski, Krieger 4, Peret 3, Adamuszek 5, Rombel 2, Łanowski 1, Daszek 3, Waszkiewicz 4, Kostrzewa 2.

Orlen Wisła Płock: Wichary - Kwiatkowski 1, Chrapkowski, Miska 7, Eklewicz 1, Spanne, Wiśniewski 2, Kubisztal 7, Dobelesek 4, Twardo, Toromanowicz 3, Skrzypczak 2.



Wojciech Dąbrowski (przy piłce) próbuje przejść przez obronę Raduni.  
Fot. Mirosław Wiśniewski

## Pech Dąbrowskiego

**PIŁKA NOŻNA.** Liga okręgowa - Wisła traci punkty po samobójczym голу

Inauguracja sezonu nie była zbyt interesująca dla piłkarzy Wisły Korzeniewo. Drużyna prowadzona przez trenera Edmunda Tarasewicza uległa Raduni Stężycy 0:1, tracąc bramkę po samobójczym trafieniu Radosława Dąbrowskiego już w 3 minucie meczu. Później bramek już niestety nie było.

Początek meczu zaskoczył chyba wszystkich, bowiem w 3 minucie bramkę zdobył Radosław Dąbrowski. Zawodnik trafił jednak do...swojej bramki.

### Piłka poszła górą

- Była wrzutka po ziemi i chciałem ją wybić - mówi pechowy strzelec. - Za mną znajdował się zawodnik Raduni, więc gdyby piłka przeszła obok mnie to rywal z 5 metrów mógłby zdobyć pewnego gola. Chciałem wybić ją w prawo, ale piłka odbiła się i tak niefortunnie poszła w górę, że weszła Kennethowi pod poprzeczkę.

Zaskoczony bramkarz Wisły był kompletnie bez szans przy tym uderzeniu. Strata bramki nie wpłynęła jednak deprymująco na piłkarzy Korzeniewa, którzy nadal grali swoje starając się odrobić straty. Okazji nie brakowało. Na początku dwie groźne sytuacje wypracował sobie Artur Pesta, ale nie zdołał pokonać bramkarza Raduni. Później

Tomasz Wyrzykowski groźnie strzelił z rzutu wolnego, a bramkarz gości uratował swój zespół przed stratą gola.

### Wybita z linii bramkowej

- W pierwszej połowie w dogodnej sytuacji był również Sławek Mesanio, ale zawodnik ze Stężycy wybił piłkę z linii bramkowej - mówi Radosław Dąbrowski, kierownik zespołu Wisły. -Po przerwie również starliśmy się odrobić straty, ale brakowało nam trochę szczęścia. Radunia natomiast miała dwie okazje do zdobycia bramki, ale nastawiła się praktycznie wyłącznie na kontrę.

### Strzelił ponad bramką

Najgroźniejszą sytuację dla Wisły zmarnował w 93 minucie meczu Dariusz Szczuka, który znalazł się sam na sam z bramkarzem rywali. Zamiast uderzyć jednak spokojnie po długim rogu, zdecydował się na silne uderzenie pod poprzeczkę. W efekcie napastnik Wisły nie trafił w bramkę, a mecz zakończył się porażką Korzeniewa.

- Staraliśmy się, ale się nie udało - mówi R. Dąbrowski. - Będziemy szukali zatem punktów w najbliższym meczu w Prabutach.

(fox)

## Wisła - Radunia Stężycy 0:1 (0:1)

**Bramka:** Radosław Dąbrowski (3' - sam.)  
**Wisła Korzeniewo:** Kenneth - Zabielski (55' Dębicki), Graczkowski, Gretkowski, Dąbrowski R., Mesanio S., Dąbrowski W. (80' Wąlaszewski), Mesanio T., Szczuka, Pesta (46' Kalinowski), Wyrzykowski.



Liga okręgowa - Relax przegrywa w Nowym Dworze Gdańskim

# Ryjewo na początek bez punktu



**PIŁKA NOŻNA.** Choć grali w przewadze, choć mieli okazje bramkowe, to piłkarze Relaksu Ryjewo nie potrafili zdobyć gola w meczu inauguracyjnym rozgrywki ligi okręgowej. Jarosław Talik stojący między słupkami bramki Żuław okazał się zaporą nie do przejścia.

Gola zdobyli jednak gospodarze i to oni cieszyli się z pierwszego kompletu punktów w tym sezonie.

Początek meczu był bardzo zacięty, jednak ataki obydwu zespołów nie stwarzały zbytniego zagrożenia w polu karnym rywali. Dopiero w 18 minucie sam na sam z bramkarzem Żuław stanął Dariusz Staniaszek. Zawodnik z Ryjewa strzelił mocno po ziemi, jednak stojący w bramce Żuław Talik zdołał wybić piłkę nogami, a następnie pomógł mu również nadbiegający obrońca gospodarzy.

### Aktywny Martyka

Bardzo aktywny w tym spotkaniu był również grający trener Relaksu - Radosław Martyka, który co chwilę stwarzał zagrożenie pod bramką rywali. Niestety po jego strzałach piłka mijala bramkę Nowego Dworu Gdańskiego.

W 29 minucie w groźnej sytuacji znalazł się zespół z Ryjewa. Napastnik Żuław znalazł się w polu karnym i dopiero w ostatniej chwili jego strzał zdołał zablokować Marcin Steiniger, ratując tym samym swój zespół przed stratą bramki. Trzy minuty później Martyka dostrzegł dobrze wychodzącego Staniaszka, który wpadł z piłką w pole karne i odegrał ją na przedpole bramkowe. Niestety ryjewianie nie wykorzystali tego dogrania, bowiem żaden z zawodników Ryjewa nie zamknął tej akcji.

### Bramka do szatni

Pierwsza bramka padła jednak jeszcze przed przerwą. Na minutę przed



## Żuławy N. Dwór Gd. - Relax 1:0 (1:0)

**Bramka:** Gruszewski (44')  
**Relax Ryjewo:** Bartz - Steiniger, Bieniek, Citowicz, Zamerski, Staniaszek, Szwed (64' Mackiewicz), Pawłowski (60' Dobosz), Martyka, Siwiec, Michalski (70' Jarosiński).

końcem pierwszej połowy dwójkowa akcja gospodarzy: Kleina - Gruszewski spowodowała to, że ten drugi znalazł się sam na sam z bramkarzem Relaksu. Niestety interweniujący Bartz nie uchronił gości od straty gola i na drugą połowę ryjewianie wychodzili przegrywając 1:0.

Na początku drugiej połowy najwięcej pracy miał jednak wspomniany Bartz. Bramkarz Ryjewa kilka razy musiał ratować swój zespół z opresji, po atakach napastników Żuław. W 58 minucie w dobrej sytuacji bramkowej znalazł się Grzegorz Siwiec, jednak Tolik zdołał wybronić strzał napastnika gości.

### Żuławy w dziesiątkę

W 66 minucie drużyna otrzymała żółtą kartkę

Kruczkowski i zespół Żuław do końca meczu musiał grać w osłabieniu. Relax zwiertzył w tym swoją szansę i zaczął śmiało atakować rywali. W 74 minucie po zagranju Martyki w dogodnej sytuacji znalazł się Paweł Zamerski, jednak zawodnik gości nie trafił czysto w piłkę i sytuacja zakończyła się dla gospodarzy dość szczęśliwie. Chwilę później podobnej sytuacji nie wykorzystali również gospodarze. Bartz natomiast co chwila musiał ratować swój zespół przed szybkimi kontratakami Żuław.

### Jarosiński trafili w słupek

Na cztery minuty przed końcem meczu goście przeprowadzili w końcu akcję, która powinna zakończyć się golem. Michał Mackiewicz zgrał piłkę głową wprost do wbiegającego w pole karne Macieja Jarosińskiego, jednak napastnik Relaksu trafił w słupek. Do odbitej piłki doskoczył jeszcze Siwiec, ale Talik ponownie wyszedł górą z tego pojedynku.

Do końca spotkania wynik się już nie zmienił i choć piłkarze Relaksu zagraли dobre spotkanie, to nie zdołali wywalczyć punktów na terenie rywali. (fox)

Liga okręgowa - Zawisza zdobywa pierwsze punkty

# Jaworski otworzył sezon

## PIĘKA NOŻNA.

Aż siedem bramek oglądali kibice piłkarscy podczas spotkania debiutanta ligi - Zawiszy Kwidzyn z zespołem Ceramika Łubiana. Drużyna prowadzona przez Grzegorza Kasprzaka pokazała, że potrafi walczyć do samego końca.

Wygrywając swoje inauguracyjne spotkanie odniosła również swoje pierwsze, historyczne zwycięstwo w rozgrywkach V ligi.

Początek meczu był bardzo obiecujący, bowiem już w 5 minucie Zawisza przeprowadza akcję, która mogła zakończyć się bramką. Łukasz Jaworski zagrał piłkę do wchodzącego Przemysław Kuleszo, a ten jednak z odległości 5 metrów przemiął piłkę nad poprzeczkę.

### Kolejne bramki Zawiszy

Pięć minut później gospodarze cieszyli się jednak z pierwszej bramki strzelonej w rozgrywkach V ligi. Łukasz Jaworski otrzymał bardzo dobre podanie z głębi boiska i napastnikowi Zawiszy nie pozostało już nic innego jak wpakować piłkę do siatki rywala. Zawisza prowadził już zatem 1:0.

Niestety w 15 minucie bramkę wyrównującą zdobyli zawodnicy z Łubiany i gra rozpoczynała się od nowa. W 17 minucie kolejna groźna akcja w wykonaniu Zawiszy, jednak szarżujący Jaworski zostaje sfaulowany w polu karnym przez obrońcę rywali. W efekcie sędzia dyktuje rzut karny, a do piłki podchodzi Wojciech Grabski. Zawodnik gospodarzy pewnym strzałem podwyższa wynik na 2:1 dla Zawiszy.

### Jaworski po raz drugi

Gdy w 28 minucie Przemysław Kuleszo skutecznie wykańcza dośrodkowanie z rzutu różnego Marcina Sawińskiego i zdobywa trzecią bramkę dla Kwidzyna, wydaje się, że rywale mogą się już nie podnieść. Niestety dwie minuty później Łubiana ponownie zdobywa bramkę dochodząc Zawiszę na jedną bramkę - 3:2.

Po zmianie stron Zawisza ponownie próbuje swoich ataków pod bramką rywali. Jedną z takich akcji przeprowadzonych przez Jaworskiego w 63 minucie przynosi czwartą bramkę dla Zawiszy - 4:2.

byli zawodnicy z Łubiany i gra rozpoczynała się od nowa. W 17 minucie kolejna groźna akcja w wykonaniu Zawiszy, jednak szarżujący Jaworski zostaje sfaulowany w polu karnym przez obrońcę rywali. W efekcie sędzia dyktuje rzut karny, a do piłki podchodzi Wojciech Grabski. Zawodnik gospodarzy pewnym strzałem podwyższa wynik na 2:1 dla Zawiszy.

Po zmianie stron Zawisza ponownie próbuje swoich ataków pod bramką rywali. Jedną z takich akcji przeprowadzonych przez Jaworskiego w 63 minucie przynosi czwartą bramkę dla Zawiszy - 4:2.

### Nie uznali bramki

Gdy dziesięć minut później Jaworski strzela swoją trzecią bramkę w tym meczu wydaje się, że sytuacja jest już rozstrzygnięta. Sędziowie dopatrzili się jednak spalonego i nie uznali bramki kwidzyńskiego napastnika. W odpowiedzi natomiast po kontrataku trzecią bramkę zdobywają piłkarze Łubiany.

Do końca meczu wynik już się nie zmienił i po usłyszeniu ostatniego gwizdka to Zawisza uniosła w górę ręce w geście zwycięstwa.



Łukasz Jaworski (przy piłce) w jednej z akcji przeciwko drużynie Łubiana.

Fot. Mirosław Wiśniewski

## Zawisza - Ceramik Łubiana 4:3

Bramki: Jaworski (10', 63'), Grabski (17'), Kuleszo (28') dla Kwidzyna

Zawisza Kwidzyn: Kawiak - Warmiński (55' Król), Świokło, Fałkowski, Wiktorowski, Grabski (70' Gretkowski), Wojtaś (35' Sawiński), Gurdak, Kuleszo (75' wyrzykowski), Jaworski, Leszczyński.



## Tabela ligi okręgowej

1.	Czarni Przemysław	1	3	1	0	0	5-1
2.	Zawisza Czarnie Dolne	1	3	1	0	0	4-3
3.	Delta Młotacz	1	3	1	0	0	2-1
4.	Wisła Długie Pole	1	3	1	0	0	2-1
5.	Radunia Stężycza	1	3	1	0	0	1-0
6.	Pogoń Prabuty	1	3	1	0	0	1-0
7.	Żuławy Nowy Dwór Gdański	1	3	1	0	0	1-0
8.	Ceramik Łubiana	1	0	0	0	1	3-4
9.	Rodło Kwidzyn	1	0	0	0	1	1-2
10.	Osiczanka Osice	1	0	0	0	1	1-2
11.	Relax Ryjewo	1	0	0	0	1	0-1
12.	Orzeł Subkowy	1	0	0	0	1	0-1
13.	Wisła Korzeniewo	1	0	0	0	1	0-1
14.	Grom Nowy Staw	1	0	0	0	1	1-5

## Wyniki 1 kolejki

Delta - Rodło 2:1, Czarni - Grom 5:1, Wisła D.P. - Osiczanka 2:1, Orzeł - Pogoń 0:1, Wisła K. - Radunia 0:1, Żuławy - Relax 1:0, Zawisza - Ceramik 4:3.

## Zestaw par 2 kolejki

Rodło - Ceramik (20 sierpnia, godz. 11.00), Relax - Zawisza (20 sierpnia, godz. 17.00), Radunia - Żuławy, Pogoń - Wisła K. (20 sierpnia, godz. 17.00), Osiczanka - Orzeł, Grom - Wisła D.P., Delta - Czarni.

### Udany debiut

- Z przebiegu całego meczu byliśmy drużyną lepszą, choć nie ustrzeżliśmy się błędów, które momentami wprowadzały w nasze szeregi sporo nerwowości - mówi Grzegorz Kasprzak, trener Zawiszy Kwidzyn na łamach klubowej strony in-

ternetowej. - Jestem zadowolony z postawy drużyny, która zagrała bardzo dobre spotkanie pod względem taktycznym. Debiut w V lidze możemy zaliczyć zatem do udanych. Teraz musimy myśleć już nad meczem z Relaksem Ryjewo.

(fox)

# Promiński zapewnił zwycięstwo

PIĘKA NOŻNA. Liga okręgowa - Pogoń zdobywa komplet punktów w Subkowach

Indywidualna akcja Przemysława Promińskiego zapewniła prabucianom pierwsze zwycięstwo i komplet punktów w tym sezonie.

Pogoń wykorzystała jedną z trzech okazji bramkowych jakie udało się stworzyć na trudnym terenie w Subkowach. Rywale poważnie zagrozili bramce Radosława Sprzązki tylko raz.

Pojedynek Orła z Pogonią był dość wyrównany przez całe 90 minut gry. W

pierwszej połowie zespoły nie potrafiły jednak poważnie zagrozić swym rywalom koncentrując się wyłącznie na strzałach z daleka. Po przerwie pierwsi obudzili się podopieczni trenera Marka Czachorowskiego.

### Akcja Promińskiego

W 50 minucie Przemysław Promiński znalazł się w polu karnym, minął trzech obrońców i zdecydował się na strzał po krótkim rogu. Zaskoczonemu bramkarzo-

wi gospodarzy pozostało wówczas jedynie wyciągnąć piłkę z siatki.

Po zdobyciu bramki przez zespół Prabut, gospodarze ruszyli do przodu, chcąc jak najszybciej odrobić stratę. Niestety z ataków Orła nie wynikało nic wielkiego, a najgroźniejsza sytuacja stworzona przez gospodarzy przypominała bardziej dośrodkowanie niż strzał na bramkę. Stojący w bramce Pogoni Sprzązka sparował jednak uderzenie

na poprzeczkę.

### Subkowy to trudny rywal

- Udało nam się jeszcze stworzyć kilka dogodnych sytuacji, ale nie wykorzystaliśmy żadnej z nich - mówi Robert Hanas, prezes Pogoni Prabuty. - Orzeł natomiast nadal próbował strzelać z daleka, choć chyba tylko 3 lub 4 razy trafił w światło bramki. Na pewno cieszy zwycięstwo w meczu otwarcia sezonu,

## Orzeł Subkowy - Pogoń 0:1 (0:1)

Bramka: Promiński (50')

Pogoń Prabuty: Sprzązka - Szmudanowski (60' Budziński), Podlasek Marek, Kowalski M., Węgrecki, Hanas, Podlasek Michał, Szpociński M., Szpociński W., Promiński, Kaczorowski (65' Krasiński).



tym bardziej, że Subkowy to niewygodny przeciwnik i na pewno niejednej drużynie jeszcze odbiorą punkty.

### Pierwsze derby w tym sezonie

Przed prabucianami teraz pierwsze derbowe starcie w tym sezonie, czyli pojedynek na własnym boisku z Wisłą Korzeniewo.

- Derby to derby, rządzą się trochę innymi prawami niż normalne spotkanie - mówi R. Hanas. - Z Korzeniewem graliśmy wiele razy i różnie to bywało. Nie przewidujemy jednak, bo dopóki nie minie 90 minuta na boisku to wynik pozostaje sprawą otwartą.

(fox)

Kwidzyński

ISSN 1232-0099

Tygodnik informacyjno-publicystyczny redagowany przez zespół Wydawnictwa Pomorskiego Sp. z o.o. REDAKCJA: Anna Skrobiszewska (redaktor wydania), Mirosław Wiśniewski, Jacek Kluczkowski. REKLAMA I OGŁOSZENIA: Małgorzata Stypuła tel. (55) 261-66-31, (55) 261-50-18 ADRES REDAKCJI I BIURA REKLAMY: 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel. (55) 645-75-40, tel./fax (55) 645-75-41, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl  
WYDAWNICTWO POMORSKIE SP. Z O.O. 83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11, PREZES: Iwona Czyżewska, DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY: Tomasz Ackermann tel. (58) 530-10-81, REDAKTOR NACZELNY WYDAWNICTWA: Janusz Wikowski tel. 501-215-043, DYREKTOR DS. USŁUG PR I SZKOLEN: Katarzyna Topuszek, PRENUMERATA I KOLPORTAŻ: Marek Lewandowski, tel. (58) 530-01-87, OBSŁUGA KLIENTÓW KLUCZOWYCH: Karol Hennig tel. (58) 530-10-81, REDAKCJA TECHNICZNA: Michał Kownacki, Tomasz Dominowski, Przemysław Majdak. Zamówienia na prenumeratę dla zakładów pracy, instytucji i osób fizycznych przyjmuje "RUCH" S.A. Pomorski Region Sprzedaży z siedzibą w Gdańsku 80-415 Gdańsk ul. Kopalińska 27 tel. (58) 52-44-651 (652, 653). Fax. (58) 52-44-650 e-mail: prenumerata.gdansk@ruch.com.pl WYDAWCA: GWP sp. z o.o., Tczew, ul. Gdańska 32, tel. (58) 532-08-88 (100 proc. kapitału polskiego, członek Stowarzyszenia Gazet Lokalnych). Druk: WP Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego w Tczewie. Indeks 324965, ISSN 1232-0099. Drukowany NAKŁAD: 2900 egz.

# MMTS Kwidzyn zdobywa puchar starosty kościerskiego - przygotowania do nowego sezonu 2011/2012

## Słaba skuteczność Kwidzyna

**PIĘKA RĘCZNA.** MMTS Kwidzyn zwyciężył w turnieju piłki ręcznej zorganizowanym w Kościerzynie. Czerwono-czarni zdobyli tym samym puchar starosty kościerskiego, pokonując pozostałe trzy drużyny pierwszoligowe. To drugi turniej towarzyski rozegrany przez MMTS podczas przygotowań do sezonu 2011/2012.

Podczas turnieju rozegranego w Kościerzynie kwidzynie mieli okazję zmierzyć się z zespołami z zaplecza ekstraklasy. Trzej rywale czerwono-czarnych występują bowiem w rozgrywkach I ligi (szwedzki zespół w ubiegłym

sezonie zajął VI miejsce w tamtejszej lidze).

Choć był to zespół z niższej ligi, to prezentowali typową szwedzką piłkę, która jest dobrze znana na świecie i przyjemnie oglądać się ich zagrania - mówi Krzysztof Kotwicki, trener MMTS Kwidzyn. - Tym bardziej, że był to młody zespół, który podejmował walkę do samego końca. Dzięki temu właśnie w pierwszym meczu sensacyjnie wygrali jedną bramką z Wybrzeżem Gdańsk, choć w trakcie meczu przegrywali już 6 trafieniami. Dla nas ten turniej był o tyle przydatny, że mogliśmy pocwiczyć sobie warianty różnych rozwiązań taktycznych w konfrontacji z troszeczkę słabszym prze-



MMTS Kwidzyn wygrał turniej w Kościerzynie bez straty punktu.

Fot. Mirosław Wiśniewski

W turnieju wystąpili wszyscy piłkarze MMTS Kwidzyn, którzy pozostają do dyspozycji trenera Kotwickiego. Nawet bramkarze rozgrywali tylko po 20 minut meczu.

Suchowicz odbijał więc piłki tylko przez 20 minut w każdym meczu - mówi trener MMTS. - Jednak jego zastępcy: Szczecina czy Jedowski odbijali to co trzeba, więc z ich gry jestem bardzo zadowolony. Nasz jedyny mankament, który należy wytknąć po tym turnieju, to słaba skuteczność. W meczu z Karlskroną do przerwy powinniśmy prowadzić przynajmniej 10 bramkami, ale nasi gracze postanowili zrobić bohatera z bramkarza Karlskrony i objali go niemilosiernie. Z drugiej strony trzeba być zadowolonym, że nasz zespół potrafi wypracować sobie z zagrywek odpowiednie pozycje rzutowe. Skuteczność ataków pozostawiała jednak wiele do życzenia. Może po części wynika to trochę z tego, że nasz okres przygotowawczy jest naprawdę dość ciężki i zawodnicy mogli być lekko podmęczeni podczas tych gier turniejowych. (fox)

REKLAMA

## Szybka pożyczka!

już od 300 zł

- szybka decyzja
- minimum formalności
- bez ukrytych opłat

POŁĄCZENIA Z TEL. KOM. I SMS-Y (KOSZT WŁ. TARYFY OPERATORA)  
**600 400 288**  
WYKŁ. SMS 0.10 zł pod nr 1124 Odrzówimyl

POŁĄCZENIA Z TEL. STACJONARNEGO (CENOWY KOSZT 0,35 zł)  
**0 801 777 788**  
[www.provident.pl](http://www.provident.pl)

**PROVIDENT**

dzwonić 7 dni w tygodniu 7.00-21.00

## Miejsce na Twoją reklamę

**BIURO REKLAMY KURIERA KWIDZYŃSKIEGO**  
UL. CHOPINA 26  
82-500 KWIDZYN  
TEL. 55 645 75 40  
FAX. 55 645 75 41

ciwnikiem. Podczas turnieju w Kwidzynie graliśmy z zespołami ekstraklasy, więc nasi rywale trochę wyżej zawiesili poprzeczkę i nie zawsze można było zrealizować naszych zamierzeń. Tutaj mieliśmy więcej takich możliwości.

### Wyniki spotkań turniejowych:

Wybrzeże Gdańsk - Hasto iF Karlskrona 28:29

Sokół-Vetrex Kościerzyna - MMTS Kwidzyn 26:33 (13:11)  
MMTS: Suchowicz, Szczecina, Jedowski - Paczesny 6, Nogowski 2, Mroczkowski 2, Adamuszek, Rosiak 2, Rombel 2, Seroka, Łangowski 1, Daszek 6, Waszkiewicz 4, Kostrzewa 8.

MMTS Kwidzyn - Wybrzeże Gdańsk 26:20 (13:6)  
MMTS: Suchowicz, Szczecina, Jedowski - Paczesny 3, Nogowski 1, Mroczkowski 4, Sadowski 1, Adamuszek 3, Rosiak 1, Rombel 2, Seroka 1, Łangowski 2, Daszek 3, Kostrzewa 4, Waszkiewicz.

Sokół-Vetrex Kościerzyna - Hasto iF Karlskrona 34:26

Sokół-Vetrex Kościerzyna - Wybrzeże Gdańsk 30:22

MMTS Kwidzyn - Hasto iF Karlskrona - 31:20 (11:10)  
MMTS: Suchowicz, Szczecina, Jedowski - Paczesny 1, Mroczkowski 3, Adamuszek 4, Rosiak 2, Seroka 3, Łangowski 3, Daszek 5, Kostrzewa 8, Popowicz 1, Nogowski.



Damian Kostrzewa zdobył 20 punktów w trzech meczach.

Fot. Mirosław Wiśniewski

### Tabela końcowa turnieju

Rank	Team	Points	Goals	Goals per game
1.	MMTS Kwidzyn	3	6:0	90-66
2.	Sokół-Vetrex Kościerzyna	3	4:2	90-81
3.	Hasto iF Karlskrona	3	2:4	75-93
4.	Wybrzeże Gdańsk	3	0:6	70-85

### Zestaw na początek

system MESSINA

nawet do 40% taniej na wybrane produkty z oferty Forta

Dobrze upieczona cena 799 zł

kuchnia PRIMO PMS01 Y76

999 zł kuchnia PRIMO PMS01 Y71

dopasuj kuchnię do swojego wnętrza

Mieszkam nowoczesnie

### Szybkie, tanie meblowanie

system FORQUICK

299 zł

NIKO szafa NIKS01 82/183/53

1. DIXR00 regał 61/171/30 cm 129 zł  
2. TVS002 szafka RTV 109/212 cm 99 zł  
3. DIXQ1 komoda 61/69/50 cm 109 zł

**SYNAK** salon: 82 - 500 Kwidzyn, ul. Toruńska 36  
tel. 55 279 50 38, kwidzyn@synak.com.pl  
www.synak.com.pl



# DZIENNIK POMORZA

Z Pomorza do Senatu



str. 2

BLISKO WAŻNYCH SPRAW • Redakcje pomorskie Gazeta Tczewska Gazeta Kociewska Gazeta Malborska Kurier Kwidziński Głos Kaszub Kurier Wejherowski NR 33/1111 • 17.8.2011 r.

Stop siłowniom wiatrowym na unikatowych Żuławach Wiślanych

## Nie szkodzić naturze!

POMORZE Stowarzyszenie Aktywności Społecznej im. Tadeusza Reytana (SAS) i Stowarzyszenie Jazowa mówią Stop siłowniom wiatrowym na Żuławach Wiślanych. Zorganizowali pikietę w Jazowej (gm. Nowy Dwór Gd.). Protestujący podkreślali, że „nie są oszołomami niedoceniającymi ekologicznych źródeł pozyskiwania energii i nie są przeciw siłowniom wiatrowym, tylko przeciwko inwestorom, którzy łamią prawo nie licząc się z nikim, bo mają jeden cel: zysk”.

Protest wspierali parlamentarzyści: Kazimierz Smoliński (poseł z okręgu gdańskiego) i Iwona Arent (Olsztyn).

### Nie wszędzie wiatraki

Celem akcji było zwrócenie uwagi władz rządowych (poprzez posłów) na „społeczne i przyrodnicze aspekty lokalizacji farm wiatrowych na Żuławach Wiślanych”. Według organizatorów protestu, farmy wiatrowe na Żuławach planowane są na obszarze objętym „Programem roz-

woju dróg wodnych Delt Wisły i Zalewu Wiślanego – Pętla Żuławska i międzynarodowa Droga Wodna E 70”. Obawy stowarzyszeń i mieszkańców dotyczą posadowienia zbyt dużej planowanej ilości „wiatraków” w zbyt dużym zagęszczeniu, na dodatek w naruszeniu odległości od obszarów szczególnych i chronionych w tym Obszaru Chronionego Krajobrazu oraz korytarze ekologiczne rzeki Nogat i Wisły (wchodzące w obszary szczególnych terenów Natura 2000).

### „Nie jesteśmy oszołomami”

Wystąpiliśmy do władz gminy o przedstawienie analizy ekonomicznej takich inwestycji, ale niestety gmina nie potrafiła tego zrobić! – stwierdziła dr Danut Oleksiak z SAS. – Kuriozalne zapisy w przedstawionym przez inwestora raporcie środowiskowym mówią na przykład o tym, iż Żuławy to teren stepowy: bowiem nie ma tu drzew, ani nawet za dużo mieszkanców! Wstyd, że radni, którzy podejmują decyzje o takich inwestycjach u nas, nie czytają takich dokumentów, dużo by się z nich dowiedzieli o tym, co nie istnieje. Nie jesteśmy oszołomami, tak jak się o nas mówi, my jedynie walczymy o to, by szanowano naszą godność i nasze prawa, w tym do sprzeciwu szczególnie, gdy łamane jest właśnie prawo. A tak jest w tym przypadku. Chcemy także mieć możliwość wyrażania naszej woli. A wola jest taka, że my nie chcemy siłowni wiatrowych na Żuławach. Powodów jest wiele, oprócz ewidentnego łamania prawa, dochodzi także to, iż usytuowanie takiej ilości konstrukcji w planowanych obecnie miejscach, niewątpliwie wpłynie na zahamowanie rozwoju tych terenów, zahamowanie turystyki, krajobraz zostanie oszpecony na wiele lat, i zachwiany będzie ekosystem przyrodniczy. Mieszkańcy zostaną bezpośrednio narażeni na obniżenie komfortu życia, a także stracą na cenach działek, domów i gospodarstw.

### Poselskie wsparcie

Pragniemy zwrócić uwagę polityków i wódcarzy tych terenów, że nie można pozytywnie rozpatrywać tak kontrowersyjnych decyzji, jak wydawanie zgody, nie licząc się z mieszkańcami, na budowę farm wiatrowych w takiej postaci, jak planuje się to zrobić na Żuławach – stwierdził Waldemar Badański, prezes SAS. – Bardzo dziękujemy państwu posłom za zainteresowanie naszym problemem i deklarację pomocy oraz to, co już, szczególnie pana posła mecenasa Kazimierza Smolińskiego, uzyskaliśmy. Bardzo ważne dla nas jest to, że to państwo posłowie zapytali nas w czym nas wesprzeć i jak nam pomóc. Nie musieliśmy ich szukać ani prosić. Energetyka odnawialna i ekologia jak najbardziej tak, ale z poszanowaniem prawa mieszkańców do dysponowania swoją własnością i spokojnego życia w miejscu, które wybrali. Ilość od 80 do 200 turbin wiatrowych w naszej okolicy jest po prostu nie do przyjęcia!

### Magiczne miejsce

Elektrownie siłowe, proszę bardzo, ale po 6 km w jedną i drugą stronę z dala od Nogatu – stwierdził znany społecznik Mieczysław Ancewicz ze Stowarzyszenia Jazowa. – Żuławy to magiczne miejsce, miejsce dla stwarzania warunków dla turystów, ale tym jakoś władze mało się zajmują. Miejsce dla artystów, miłośników natury, czystej w swojej postaci, tak niewiele już mamy pięknych naturalnych miejsc przyrody. Trzeba dbać o to co mamy,

Celem akcji było zwrócenie uwagi władz rządowych na społeczne i przyrodnicze aspekty lokalizacji farm wiatrowych na Żuławach Wiślanych.

Fot. A.M. Janowska

stworzyć strefę ochrony, a nie naruszać ją elektrowniami wiatrowymi. Jeśli nasi wódcarze chcą stworzyć u nas „pustynię błędowską” – od błędów, to właśnie do tego zmierzają.

### Poseł Smoliński: „nie szkodzić naturze!”

Szanowni państwo, najsilniejszy skutek przynosi występowanie w grupie zorganizowanej w stowarzyszeniu, dlatego zachęcam jako prawnik państwa do takich form zrzeszania się – stwierdził poseł mec. Kazimierz Smoliński. – Oczywiście, zainteresujemy w tej sprawie, a także pomożemy państwu w waszych działaniach prawnych, bo Żuławy Wiślane są unikatowe na skalę światową, a to co tutaj próbuje się zrobić w zakresie inwestycji elektrowni wiatrowych, przekracza wszelkie normy: zarówno nie liczenia się z opinią mieszkańców, jak i ochrony przyrody. Ja także jestem za ekologią i energią odnawialną, ale rozwiązania ekologiczne muszą przede wszystkim nie szkodzić naturze! Taka

jest idea ekologii, która ma tę naturę chronić. Tutaj jest paradoksalnie odwrócona ta rola. Są inwestorzy, którzy działają zgodnie z prawem, spotykają się z mieszkańcami, wyjaśniają drażliwe kwestie i działają przy poniesionej kurtynie. Jednak tutaj wszystko dzieje się inaczej, niż dzieć się powinno. Ten inwestor nie liczy się z nikim i niczym. Brak konsultacji społecznych, brak współdziałania władz samorządowych ze społeczeństwem, brak chęci nawet wsłuchania się w głosy mieszkańców jest tutaj bardzo znamienne, i dlatego trzeba was wesprzeć, bo na tak skrajne inwestycje zgody być nie powinno.

Wszyscy podkreślali zgodnie, że nie są przeciwko siłowniom wiatrowym, a jedynie chcą inwestycji zgodnych z prawem, a nie z jego pomijaniem. Niestety, mimo – jak twierdzą organizatorzy – zaproszeń i informacji – na spotkaniu nie było nikogo z przedstawicieli inwestora, ani nikogo z władz samorządów.

(JAM)



Protestujących wspierali parlamentarzyści: Kazimierz Smoliński (poseł z okręgu gdańskiego) i Iwona Arent (Olsztyn). Fot. A.M. Janowska



Wojewódzki Fundusz  
Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej  
w Gdańsku

JUŻ ZA TYDZIEŃ:  
"NIE TRUJ SĄSIADA"

Lider stoczniowej Solidarności: W Polsce swoimi wpływami gospodarczymi zaczęli rządzić oligarchowie

# Czas na zdecydowane działania

GDAŃSK. "Donald Tusk razem z Platformą tylko nam przeszkadzał, nie pomógł stoczni w Gdyni i Szczecinie oraz wielu innym zakładom pracy, które stanęły przed groźbą likwidacji. Większość pracowników do dzisiaj nie ma pracy i jest bezrobotna" - napisał w swoim "Oświadczeniu" lider stoczniowej Solidarności, Karol Guzikiewicz.

Solidarność Stoczni Gdańskiej zawsze była z ludźmi biednymi, zawsze walczyła, nie tylko o siebie. Zawsze byliśmy solidarni w swych działaniach z innymi, którzy tego potrzebowali. Przez swe działania nie byliśmy lubiani przez władzę, zarówno przez rządy lewicowe, ale również liberalne - wywodzące się z Solidarności (KLD, UW, PO).

Od czasu kiedy Polska odzyskała niepodległość - w 1989, 1996, 2009 roku stoczni stała się atakiem zemsty politycznej. Trzeba było ją zlikwidować pod fałszywymi zarzutami ekonomicznymi za wszelką cenę. Silna stoczni to zagrożenie dla danej władzy. Gdy stoczniowcy nie zgadzają się na rozwarstwienie

społeczne, na pogłębiania się ubóstwa i bezrobocia. Tworzenie gospodarki rynkowej nie może być kosztem obywateli. Tak jest dzisiaj. Nie wszystko należy prywatyzować, zwłaszcza służbę zdrowia.

Zdrowie to nie towar. Dla realizacji naszych celów zawsze szukaliśmy sprzymierzeńców również wśród polityków. Bo to politycy kształtują prawo a nie związki zawodowe.

Naszym przyjacielem i orędownikiem był Prezydent Lech Kaczyński. Zawsze mogliśmy na niego liczyć w trudnych sytuacjach. Od pewnego czasu, nie mieliśmy poparcia Lecha Wałęsy. Zmienił on dziś swoje orientacje polityczne. Ludzie biedni i ci, którzy go

wcześniej popierali stali się wrogami. Przyjaciółmi stali się dawni wrogowie - ludzie, którzy mają dziś pieniądze i władzę.

W Polsce swoimi wpływami gospodarczymi zaczęli rządzić tacy oligarchowie jak Michnik, Krauze, Kulczyk, Bykowski, Guzowaty, Solorz czy Walter. Podzielili oni wielki majątek i media między sobą, kreując przy tym polityków, którzy do dziś są u władzy i wiernie im służą. Nie liczą się dla nich ludzie biedni, w tym miliony Polaków żyjących na poziomie minimum socjalnego. Ze złem i niesprawiedliwością społeczną walczyliśmy od lat, razem z ludźmi którzy kochają Polskę nie patrząc na obelgi i zniesławienia.

Gdy zabrakło nam nagle naszego przyjaciela Prezydenta Lecha Kaczyńskiego, naturalnym Jego spadkobiercą stał się Jarosław Kaczyński. On też był zawsze blisko nas. Nigdy nie odmówił pomocy. Gdy był premierem podjął decyzję o prywatyzacji Stoczni Gdańskiej by ją ratować. Dzięki czemu nie jesteśmy w takiej

sytuacji jak stocznie w Gdyni i Szczecinie.

Jesteśmy wdzięczni tym, którzy nam pomogli, choć mamy i dziś przed sobą wiele problemów związanych z przebudową przedsiębiorstwa, głównie placowych. Mamy jednak nadzieję, że zakład nasz będzie niedługo nowoczesnym, wzorcowym przedsiębiorstwem.

Donald Tusk razem z Platformą tylko nam przeszkadzał, nie pomógł stoczni w Gdyni i Szczecinie oraz wielu innym zakładom pracy, które stanęły przed groźbą likwidacji. Większość pracowników do dzisiaj nie ma pracy i jest bezrobotna. Województwo pomorskie stało się województwem zaściankowym, gdzie ubóstwo stało się porównywalne z innymi biednymi województwami tzw. ściany wschodniej (dane GUS lipiec 2011).

Odpowiadając na zarzuty Przewodniczącego KK NSZZ Solidarność Piotra Dudy, proszę by bardziej pokochał Polskę i Polaków oraz zrozumiał, co znaczy naprawdę słowo Solidarność i jakie zobowiązania



Karol Guzikiewicz (po lewej) i Alojzy Szablewski - liderzy stoczniowej „Solidarności”.  
Fot. J. Wilkowski/portalpomorza.pl

przyjął, gdy został przewodniczącym.

Czas na realizację tych zobowiązań dziś nastal.

Czas na zdecydowane działania, by nie doszło do protestów takich jak w Grecji czy ostatnio w Anglii.

Nieprawdziwym stwierdzeniem jest, że działam na szkodę Solidarności. Idę drogą wytyczoną przez

Jana Pawła II, zawsze będę z ludźmi biednymi potrzebującymi pomocy. A moje ewentualne kandydowanie do Sejmu ma być pomocą w realizacji tego celu.

**Karol Guzikiewicz**

Wiceprzewodniczący  
NSZZ Solidarność  
Stoczni Gdańskiej

Z Pomorza do Senatu - kandydaci PiS kontra PO

## Ostre starcie faworytów

POMORZE. Lider "pierwszej" Solidarności, b. szef Radia Gdańsk, b. szef pomorskiego NFZ, naukowiec z PG i UG. Andrzej Gwiżdza z okręgu gdańskiego, Dariusz Wasielewski z Kaszub, Mirosław Górski z Żuław i Powiśla, prof. Krzysztof Kołowrocki z okręgu gdyńsko-puckiego i prof. Andrzej Stepnowski z okręgu słupsko-kaszubskiego. To są kandydaci do Senatu popierani przez Prawo i Sprawiedliwość. Także PO ma już swoich faworytów.

Na Pomorzu szykuje się ostre starcie kandydatów Senatu popieranych przez PO i PiS.



Andrzej Gwiżdza z żoną Anną Walentynowicz

W okręgu gdańskim (Gdańsk, Sopot) wystartuje z poparciem PiS **Andrzej Gwiżdza** - legenda "Solidarności", opozycjonista z lat 70 (działacz Wolnych Związków Zawodowych,



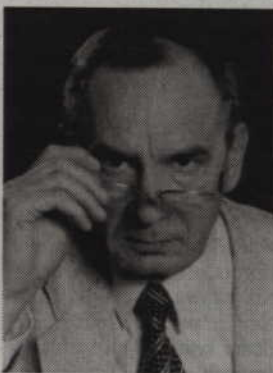
Bogdan Borusewicz (PO)

negocjator, współtwórca i sygnatariusz Porozumień Sierpniowych). W tym samym okręgu staruje z listy Platformy Obywatelskiej obecny marszałek Senatu **Bogdan Borusewicz**.



Red. Dariusz Wasielewski

Na Kaszubach (okręg obejmujący powiaty bytowski, chojnicki, człuchowski, kartuski i kościerski) szykuje się ciekawa rywalizacja. Kandydatem PiS jest **red. Dariusz Wasielewski** (do niedawna redaktor naczelny i prezes Radia Gdańsk, dawniej był redaktorem Dziennika Bałtyckiego oraz rzecznikiem prasowy Komisji Krajowej NSZZ "Solidarność"). Natomiast z PO prawdopodobnie wystartuje obecny wojewoda pomorski **Roman Zaborowski**.



Prof. Krzysztof Kołowrocki

W okręgu gdańsko-puckim o mandat senatora z listy PiS będzie się ubiegać **prof. Krzysztof Kołowrocki**, kierownik Katedry Matematyki na Wydziale Nawigacyjnym Akademii Morskiej w Gdyni. Jego rywalem z PO będzie **prof. Edmund Wittbrodt** z Gdańska (b. rektor PG, obecnie senator Platformy).

W okręgu "zachodnim", obejmującym Słupsk i powiaty wejherowski, lęborski i słupski PiS wystawia na listę kandydatów do Senatu **prof. Andrzeja Stepnowskiego** z Politechniki



Mirosław Górski

Gdańskiej (b. prorektor PG). Tutaj kandydatem PO jest obecny senator **Kazimierz Kleina** (dawniej AWS).

W okręgu "wschodnim" ((Powiśle, Żuław) obejmującym Malbork, Kwidzyn, Sztum i Nowy Dwór Gd. z poparciem PiS do Senatu wystartuje lekarz z Kwidzyna **Mirosław Górski** (były szef pomorskiego oddzia-

łu NFZ). Będzie tam miał prawdopodobnie rywala z PO - **Leszka Czarnobaja** z Kwidzyna (dyrektora ZOZ, b. członka Zarządu Woj. Pomorskiego - poddał się do dymisji po aferze z nielegalnym leczeniem pacjentki ze Szwecji w szpitalu w Gdańsku).

Nie ma jeszcze kandydata PiS z okręgu tczewsko-starogardzkiego. Z PO o mandat senatora ubiegać się będzie ponownie **Andrzej Grzyb**. Wiadomo natomiast, że z okręgu gdańskiego (Gdańsk, Tczew, Starogard Gd. Malbork, Kwidzyn) do Sejmu z listy PiS wystartuje obecny poseł **Kazimierz Smoliński** (prawnik z Tczewa, ur. w 1955 r. Malborku).

(DKS)



Prof. Edmund Wittbrodt (PO) i Andrzej Stepnowski (PiS)

Lider stoczniowej Solidarności: W Polsce swoimi wpływami gospodarczymi zaczęli rządzić oligarchowie

# Czas na zdecydowane działania

GDAŃSK "Donald Tusk razem z Platformą tylko nam przeszkadzał, nie pomógł stoczni w Gdyni i Szczecinie oraz wielu innym zakładom pracy, które stanęły przed groźbą likwidacji. Większość pracowników do dzisiaj nie ma pracy i jest bezrobotna" - napisał w swoim "Oświadczeniu" lider stoczniowej Solidarności, Karol Guzikiewicz.

Solidarność Stoczni Gdańskiej zawsze była z ludźmi biednymi, zawsze walczyła, nie tylko o siebie. Zawsze byliśmy solidarni w swych działaniach z innymi, którzy tego potrzebowali. Przez swe działania nie byliśmy lubiani przez władzę, zarówno przez rządy lewicowe, ale również liberalne - wywodzące się z Solidarności (KLD, UW, PO).

Od czasu kiedy Polska odzyskała niepodległość - w 1989, 1996, 2009 roku stoczni stała się atakiem zemsty politycznej. Trzeba było ją zlikwidować pod sfałszowanymi zarzutami ekonomicznymi za wszelką cenę. Silna stoczni to zagrożenie dla danej władzy. Gdyż stoczniowcy nie zgadzają się na rozwarstwienie

społeczne, na pogłębiania się ubóstwa i bezrobocia. Tworzenie gospodarki rynkowej nie może być kosztem obywateli. Tak jest dzisiaj. Nie wszystko należy prywatyzować, zwłaszcza służbę zdrowia.

Zdrowie to nie towar. Dla realizacji naszych celów zawsze szukaliśmy sprzymierzeńców również wśród polityków. Bo to politycy kształtują prawo a nie związki zawodowe.

Naszym przyjacielem i orędownikiem był Prezydent Lech Kaczyński. Zawsze mogliśmy na niego liczyć w trudnych sytuacjach. Od pewnego czasu, nie mieliśmy poparcia Lecha Wałęsy. Zmienił on dziś swoje orientacje polityczne. Ludzie biedni i ci, którzy go

wcześniej popierali stali się wrogami. Przyjaciółmi stali się dawni wrogowie - ludzie, którzy mają dziś pieniądze i władzę.

W Polsce swoimi wpływami gospodarczymi zaczęli rządzić tacy oligarchowie jak Michnik, Krauze, Kulczyk, Bykowski, Guzowaty, Solorz czy Walter. Podzielili oni wielki majątek i media między sobą, kreując przy tym polityków, którzy do dzisiaj są u władzy i wiernie im służą. Nie liczą się dla nich ludzie biedni, w tym miliony Polaków żyjących na poziomie minimum socjalnego. Ze złem i niesprawiedliwością społeczną walczyliśmy od lat, razem z ludźmi którzy kochają Polskę nie patrząc na obelgi i zniesławienia.

Gdy zabrakło nam nagle naszego przyjaciela Prezydenta Lecha Kaczyńskiego, naturalnym Jego spadkobiercą stał się Jarosław Kaczyński. On też był zawsze blisko nas. Nigdy nie odmówił pomocy. Gdy był premierem podjął decyzję o prywatyzacji Stoczni Gdańskiej by ją ratować. Dzięki czemu nie jesteśmy w takiej

sytuacji jak stocznie w Gdyni i Szczecinie.

Jesteśmy wdzięczni tym, którzy nam pomogli, choć mamy i dziś przed sobą wiele problemów związanych z przebudową przedsiębiorstwa, głównie placowych. Mamy jednak nadzieję, że zakład nasz będzie niedługo nowoczesnym, wzorcowym przedsiębiorstwem.

Donald Tusk razem z Platformą tylko nam przeszkadzał, nie pomógł stoczni w Gdyni i Szczecinie oraz wielu innym zakładom pracy, które stanęły przed groźbą likwidacji. Większość pracowników do dzisiaj nie ma pracy i jest bezrobotna. Województwo pomorskie stało się województwem zaściankowym, gdzie ubóstwo stało się porównywalne z innymi biednymi województwami tzw. ściany wschodniej (dane GUS lipiec 2011).

Odpowiadając na zarzuty Przewodniczącego KK NSZZ Solidarność Piotra Dudy, proszę by bardziej pokochał Polskę i Polaków oraz zrozumiał, co znaczy naprawdę słowo Solidarność i jakie zobowiązania



Karol Guzikiewicz (po lewej) i Alojzy Szablewski - liderzy stoczniowej „Solidarności”.  
Fot. J. Wikowski/portalpomorza.pl

przyjął, gdy został przewodniczącym.

Czas na realizację tych zobowiązań dziś nastal.

Czas na zdecydowane działania, by nie doszło do protestów takich jak w Grecji czy ostatnio w Anglii.

Nieprawdziwym stwierdzeniem jest, że działam na szkodę Solidarności. Idę drogą wytyczoną przez

Jana Pawła II, zawsze będę z ludźmi biednymi potrzebującymi pomocy. A moje ewentualne kandydowanie do Sejmu ma być pomocą w realizacji tego celu.

Karol Guzikiewicz

Wiceprzewodniczący  
NSZZ Solidarność  
Stoczni Gdańskiej

Z Pomorza do Senatu - kandydaci PiS kontra PO

## Ostre starcie faworytów

POMORZE. Lider "pierwszej" Solidarności, b. szef Radia Gdańsk, b. szef pomorskiego NFZ, naukowcy z PG i UG. Andrzej Gwiazda z okręgu gdańskiego, Dariusz Wasielewski z Kaszub, Mirosław Górski z Żuław i Powiśla, prof. Krzysztof Kołowrocki z okręgu gdyńsko-puckiego i prof. Andrzej Stepnowski z okręgu słupsko-kaszubskiego. To są kandydaci do Senatu popierani przez Prawo i Sprawiedliwość. Także PO ma już swoich faworytów.

Na Pomorzu szykuje się ostre starcie kandydatów Senatu popieranych przez PO i PiS.



Andrzej Gwiazda z żoną Anną Walentynowicz

W okręgu gdańskim (Gdańsk, Sopot) wystartuje z poparciem PiS **Andrzej Gwiazda** - legenda "Solidarności", opozycjonista z lat 70 (działacz Wolnych Związków Zawodowych,



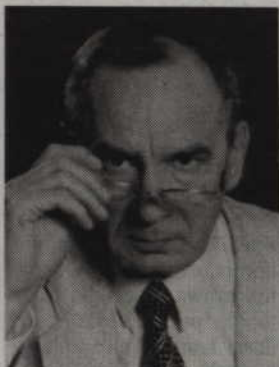
Bogdan Borusewicz (PO)

negocjator, współtwórca i sygnatariusz Porozumień Sierpniowych). W tym samym okręgu staruje z listy Platformy Obywatelskiej obecny marszałek Senatu **Bogdan Borusewicz**.



Red. Dariusz Wasielewski

Na Kaszubach (okręg obejmujący powiaty bytowski, chojnicki, człuchowski, kartuski i kościerski) szykuje się ciekawa rywalizacja. Kandydatem PiS jest **red. Dariusz Wasielewski** (do niedawna redaktor naczelny i prezes Radia Gdańsk, dawniej był redaktorem Dziennika Bałtyckiego oraz rzecznikiem prasowy Komisji Krajowej NSZZ "Solidarność"). Natomiast z PO prawdopodobnie wystartuje obecny wojewoda pomorski **Roman Zaborowski**.



Prof. Krzysztof Kołowrocki

W okręgu gdańsko-puckim o mandat senatora z listy PiS będzie się ubiegać **prof. Krzysztof Kołowrocki**, kierownik Katedry Matematyki na Wydziale Nawigacyjnym Akademii Morskiej w Gdyni. Jego rywalem z PO będzie **prof. Edmund Wittbrodt** z Gdańska (b. rektor PG, obecnie senator Platformy).

W okręgu "zachodnim", obejmującym Słupsk i powiaty wejherowski, lęborski i słupski PiS wystawia na listę kandydatów do Senatu **prof. Andrzeja Stepnowskiego** z Politechniki



Mirosław Górski

Gdańskiej (b. prorektor PG). Tutaj kandydatem PO jest obecny senator **Kazimierz Kleina** (dawniej AWS).

W okręgu "wschodnim" ((Powiśle, Żuławy) obejmującym Malbork, Kwidzyn, Sztum i Nowy Dwór Gd. z poparciem PiS do Senatu wystartuje lekarz z Kwidzyna **Mirosław Górski** (były szef pomorskiego oddzia-

łu NFZ). Będzie tam miał prawdopodobnie rywala z PO - **Leszka Czarnobaja** z Kwidzyna (dyrektora ZOZ, b. członka Zarządu Woj. Pomorskiego - podał się do dymisji po aferze z nielegalnym leczeniem pacjentki ze Szwecji w szpitalu w Gdańsku).


Nie ma jeszcze kandydata PiS z okręgu tczewsko-starogardzkiego. Z PO o mandat senatora ubiegać się będzie ponownie listy PiS wystartuje obecny poseł **Kazimierz Smoliński** (prawnik z Tczewa, ur. w 1955 r. Malborku).

(DKS)



Prof. Edmund Wittbrodt (PO) i Andrzej Stepnowski (PiS)

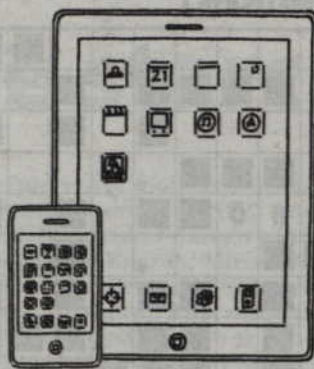
# Zintegrowana promocja Twojej Firmy

WYSZUKIWARKA 

pozycjonowanie Twojej Firmy  
w wyszukiwarkach



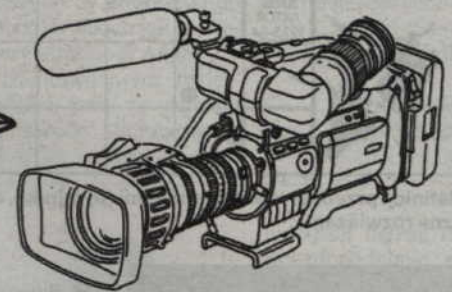
przygotowanie i obsługa  
strony internetowej



promocja firmy  
na stronach mobilnych



prezentacja produktów online



film prezentujący Twoją firmę

Marta Janaś  
doradca pkt.pl



**pkt.pl**

potencjał kompetencje technologia

Uruchomiliśmy tysiące kampanii multimedialnych!

Zamów reklamę w naszych książkach oraz promocję online w Polsce i na rynkach europejskich.

**Sprawdź szczegóły – 801 88 66 66 i [www.doradcy.pkt.pl](http://www.doradcy.pkt.pl)**